



Nieuw-Dag

VANDAAG

- F-27 vervangt oude Neptunes p.1
- Nieuwe ankerplaatsen voor onderwaterpark p.2
- Onduidelijkheid over SNAV-leveranties p.3
- Aerocargo-maatregelen tegen Land en Eiland p.3
- Raadsvergadering geschorst op verzoek BC p.5
- V. Boys i Jong Colombia a empata p.7



A. LOKHORST (SNAV)
..... grotere vraag

97STE JAARGANG - No.: 130

DONDERDAG 12 JUNI 1980

EERSTE TOESTEL SEPTEMBER 1981 OPLEVERBAAR

Ministers Scholten en V/d Stee aan Kamer:

F-27 vervangt oude Neptune op Antillen

Van onze correspondent

DEN HAAG — De drie oude Neptune verkenningsvliegtuigen van de Koninklijke Marine op de Nederlandse Antillen zullen worden vervangen door twee Fokkervliegtuigen van het type F-27 Maritime. Dit hebben de ministers Wim Scholten van Defensie en Fons van der Stee van Antilliaanse zaken vanmiddag geschreven in een nota aan de Tweede Kamer. De Nederlandse bewindslieden hopen dat vóór 1 juli de onderhandelingen daarover met de vliegtuigfabriek Fokker over de aanschaf van de twee Fokker F-27's kunnen worden afgerond.

Het eerste toestel kan al in september 1981 worden afgeleverd en de tweede in februari het jaar daarop. De aanschaf van deze nieuwe patrouille-vliegtuigen zal de Nederlandse schatkist veertig miljoen gulden kosten. De gemiddelde jaarlijkse exploitatiekosten van dit toestel worden geraamd op zeven miljoen gulden. De ministers Scholten en Van der Stee geloven dat de vervanging van de Neptunes door de Fokker-toestellen militair verantwoord is en een duidelijke verbetering betekent voor de uitvoering van de civiele taken. "Gebleken is dat de Fokker F-27 Maritime zeer geschikt is voor het vervullen van die taken

die in de Nederlandse Antillen moeten worden verricht", schrijven zij aan de Tweede Kamer.

De reden voor de vervanging van drie Neptunes door twee Fokker-toestellen heeft volgens hen ook niet schadelijk te zijn voor de Antillen. Indien noodzakelijk kunnen snel vliegtuigen uit Nederland worden overgevlogen. "Mocht de militaire situatie in de Nederlandse Antillen de aanwezigheid van Atlantic- of Orion-vliegtuigen van de Koninklijke Marine wenselijk maken, dan is het mogelijk om een of meer vliegtuigen van Nederland op zeer korte termijn naar de Antillen te dirigeren", schrijven zij. Ook zullen in de toekomst vanuit Nederland af en toe patrouille-vliegtuigen de Antillen bezoeken, al dan niet samen met looteenheden.

Bezettingen in Colombia

NEOVA (COLOMBIA) — Tweehonderd studenten van de universiteit van Neova, in het zuiden van Colombia, hebben gisteren de administratieve bureaus van de universiteit bezet en de rector en achttien hoogleraren in gijzeling genomen. De bezetting verliep vreedzaam en beoogt een protest tegen de moeilijke economische situatie, waarin de studenten verkeren. In Yumbo, in de provincie Valle, in het westen van het land, bezetten een tiental personen jongstleden zondag de kerk om te protesteren tegen de gebrekkige openbare diensten in de stad.

Twintig jaar tegen Menten gevorderd

ROTTERDAM — De officier van justitie mr. L.C.M. Meijers heeft vandaag voor de bijzondere strafkamer van de rechtbank in Rotterdam een gevangenisstraf van twintig jaar met aftrek van voorarrest geëist tegen de 81-jarige Pieter Nicolaas Menten. In een ruim twee uur durend betoog kwam de officier tot de conclusie dat Menten schuldig moet worden bevonden aan het doodschieten van ruim twintig mensen in juli 1941 in het toenmalige Poolse Ghetto. De officier eiste tevens een geldboete van honderdduizend gulden ten einde Menten "symbolisch in zijn vermogen te raken". De uitspraak van de bijzondere strafkamer is rond 10 juli te verwachten.

Moskou bevestigt strijd in Kaboel

Gevechten verweten aan "bandieten"

MOSKOU/WASHINGTON — Radio-Moskou heeft gisteravond gemeld dat 150 mensen in de Afghaanse hoofdstad Kaboel in ziekenhuizen zijn opgenomen voor behandeling nadat rebellen bij aanvallen in Kaboel "strijdgassen" hadden gebruikt. Volgens de radio ging het om "recente aanvallen" door bandieten. Data werden niet genoemd. De "bandieten" waren Afghaanse vanuit het buitenland binnengedrongen, en waren bewapend door de Verenigde Staten en China, aldus radio-Moskou.

Een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken zei dat de Sovjet-leiders nu tegenover hun eigen volk beginnen toe te geven dat de Russische interventie in Afghanistan op veel verzet stuit. Woordvoerder Hodding Carter verwees naar een uitzending van de Russische televisie, eerder deze week, waarin melding werd gemaakt van "stakingsoproepen" tegen het bewind van president Babrak Karmal. Weliswaar wijten de Russische berichten de moeilijkheden aan provocateurs, maar tegelijkertijd maken ze duidelijk dat er moeilijkheden zijn, aldus Carter.



KRALENDIJK — Voor het Onderwaterpark Bonaire zijn deze dagen weer vier nieuwe ankerplaatsen aangelegd. Deze betonankers wegen elk ruim een ton zodat een ander het nodige werk om het lijf heeft. Bij de vervaardiging, transport en aanbrengen werd van veel kanten medewerking ontvangen. Het gaat hierbij om een project van stichting Nationale parken Nederlandse Antillen (Stinapa).

Koeweit verhoogt prijs van olie

ALGIERS — Koeweit zal zijn olieprijs op 1 juli met twee dollar verhogen tot 31,50 dollar per vat (van 159 liter). Dit heeft de minister van Olie van Koeweit, Ali Khalifa al-Sabah, verklaard op een persconferentie na afloop van de ministersconferentie van de Organisatie van Olie-Exporterende Landen (OPEC) in Algiers.

Op de conferentie is de maximumprijs voor het type olie dat Koeweit produceert vastgesteld op 32 dollar per vat. De produktie van het land bedraagt op het ogenblik 1,5 miljoen vaten per dag. Als absoluut maximum voor de prijs van olie uit OPEC-landen is in Algiers 37 dollar per vat vastgesteld. Volgens Al-Sabah laten de afspraken echter voor staatsoliemaatschappijen ruimte om zaken te doen tegen een nog hogere prijs.

Gaddafi elimineert uitgeweken Libiers

MILAAN/ROME/LONDEN — In het station van Milaan is gistermiddag een Libische zakenman doodgeschoten, zo heeft de politie bekendgemaakt. Het slachtoffer, de 56-jarige Azedin Lahderi, werd getroffen door vijf revolverschoten. Over de identiteit en het aantal van de daders is niets bekend.

Enige uren eerder was een andere Libier, de 33-jarige zakenman Mohammed Bygte, in Rome, gewond door twee revolverschoten van zijn 25-jarige landgenoot Abdel Naby Shouti. Shouti pleegde de aanslag toen hij in de flat van het slachtoffer de maaltijd met hem gebruikte. Bygte verklaarde tegenover de politie dat Shouti, die kort na zijn daad werd gearresteerd, hem had gevraagd naar Libie terug te keren en vervolgens was gaan schieten.

De aanslagen in Rome en Milaan vonden plaats enkele uren na afloop van een ultimatum van de Libische leider, Moemmar Gaddafi tot terugkeer van Libiers in het buitenland naar hun land. Gaddafi had bedreigd allen die niet naar hun vaderland terugkeerden, te zullen laten elimineren. Zogenaamde "revolutionaire comite's" hadden al eerder de jacht geopend op buiten hun vaderland levende Libiers. Intussen zijn in Rome Bonn, Londen, Athene en Beiroet al negen Libiers door aanslagen om het leven gekomen. In de

Machtsstrijd in regeringspartij

Leiderschap in Japan na dood premier Ohira

TOKIO — De overwachte dood van de Japanse premier, de 70-jarige Masayoshi Ohira, tien dagen vóór de algemene verkiezingen, heeft de regerende Liberaal-Democratische Partij (LDP) in een leiderschaps crisis gestort. De partij beschikt niet over een onomstreden "kroonprins" voor de opvolging van Ohira. Politieke waarnemers verwachten nu een interne partijstrijd tussen de verschillende facties in de LDP om het leiderschap. Ohira moest vorige maand vervroegde verkiezingen uitschrijven nadat zijn regering in het parlement een nederlaag had geleden bij een vertrouwensvotum. De LDP, die een zware stembusnederlaag heeft geleden in 1979, beschikt over 248 van de 511 zetels in het Lagerhuis, en is afhankelijk van de steun van onafhankelijk conservatieve parlementariërs.

Binnen de partij werd Ohira's leiderschap betwist door de ex-premiers Takeo Fukuda en Takeo Miki. Niettemin wordt algemeen verwacht dat de

Liberaal-Democratische Partij, die sinds 1955 aan de regering is, ook na de verkiezingen van 22 juni de grootste partij zal blijven. De andere politieke partijen zijn betrekkelijk klein. De grootste partij dient dan een kandidaat aan te wijzen voor het premierschap, en die keuze wordt ter goedkeuring voorgelegd aan beide kamers van het parlement.

Masayoshi Ito, die na de dood van Ohira waarnemend premier van Japan is geworden, is een 66-jarige voormalige bureaucraat die gespecialiseerd is in landbouwpolitiek en zeerecht.

Sinds 40 jaar was hij nauw bevriend met Ohira. Toen deze eind vorig jaar zijn tweede kabinet vormde, werd hij secretaris van het kabinet. In die functie vallen hem volgens het Japanse recht de bevoegdheden van eerste-minister toe, totdat de regeringspartij een nieuwe regeringsleider heeft aangewezen.

Waarnemend premier Ito trad na zijn studie aan de universiteit van Tokio in dienst van het ministerie van Landbouw, waarvan hij tenslotte plaatsvervangend hoofd werd. Later ging hij in de politiek en werd vijf maal gekozen in het parlement. Hij is directeur geweest van het financiële bureau van de LDP. Op het ogenblik is hij voorzitter van de financiële commissie van het parlement.

Velen zijn uit angst voor aanslagen ondergedoken.

De Britse politie heeft intussen maatregelen genomen ter bescherming van in het Verenigd Koninkrijk levende Libiers, zo is van de zijde van Scotland Yard meegedeeld. De maatregelen waren genomen in verband met het afgelopen ultimatum van de Libische leider, aldus de Britse politie, die geen nadere bijzonderheden wilde geven.

In Londen hebben gisteren een veertigtal gemaskerde mensen voor het Libische volksbureau (ambassade) tegen het bewind van kolonel Gaddafi gedemonstreerd.

Verkiezingen in Bolivia

ondanks militaire druk


Nieuwe staatsgreep niet uitgesloten

LA PAZ — De regering van president Lidia Gueiler in Bolivia heeft gisteravond besloten op 29 juli volgens plan verkiezingen te houden en niet toe te geven aan de druk van de militairen, die een jaar uitstel wilden.

Mevrouw Gueiler kondigde het voornemen van haar regering aan tegen een parlementaire commissie, die in de presidentiele residentie bijeenroepen was. Het militaire opperbevel heeft tot nu toe nog niet gereageerd op het voornemen. Volgens de militairen is geen van de verkiezingskandidaten in staat om de problemen

van het land op te lossen. Mevrouw Gueiler was daarom gevraagd een regering van nationale eenheid samen te stellen. Mevrouw Gueiler was in november 1979 benoemd tot interim-president na een militaire coup van kolonel Alberto Natusch, die na 16 dagen moest wijken voor een burgerlijke oppositiecampagne. Haar wordt verweten dat ze al te gemakkelijk buigt voor de eisen van de militairen.

Vakbondsleders en politici hebben zich verenigd in de "Nationale raad voor de verdediging van de democratie", die de militairen ervan beschuldigt een staatsgreep te overwegen. Dat zou de 189e keer zijn dat Bolivia in de 154 jaar van zijn onafhankelijk bestaan een staatsgreep meegemaakt.

**UITGEVERIJ AMIGOE N.V.**
Scherpenheuvel z/n,
Curaçao N.A.
Postbus 577
Curaçao, t/n, 874.825-10
Maduro & Curjel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen):
672000
Directrice: Mayra van der Dijk.
Redactie-raad: Goretty Salsbach,
Frans Heiligers en Mayra van der
Dijk.
Overige leden Redactie: Oswald
Chatelein, Toon van Dongen,
Bernadette Baroud,
Max Suart (sportverslaggever),
Sheila Rhodes (secretaresse),
Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling:
(acquisitie):
Viola Bernardis
Wit Steynis, Ingrid de Maeyer.
ADVERTENTIE-AFDELING:
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag
7.30 - 16.30 uur en
Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de vol-
gende dag moeten 1 dag van
te voren vóór 3 uur binnen zijn.
ZOEKERTJES: verschijnen op
dinsdag en vrijdag en kunnen
iedere dag tussen 7.30 - 16.30
uur worden opgegeven, behalve
op zaterdag.
Nielen zoekertjes die op maand-
dag en donderdag vóór 12 uur
binnen zijn kunnen de dag daar-
op (dus dinsdag en vrijdag) ver-
schijnen.
UITGEVERIJ AMIGOE
(ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333, 24334, 24335
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp,
Ludwina Perez,
Dijste Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van
der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BOAIRE:
CORRESPONDENT: NOTI-
BON, Terra Corra z/n,
tel.: 8736.
SINT MAARTEN
Correspondente: Yolanda Croes,
tel.: 2493.
Advertentie: Vance James,
tel.: 2283.
SABA:
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid,
tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent:
Jan Schinkelshoek,
Wingerd 540, Waddinxveen,
tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonne-
menten) Curaçao, Distrito n.v.,
tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110,
tel.: 24333.
Bonaire: Entrejol 153-A,
St. Maarten: Papergarden,
tel.: 2283.
Losse nummers 45 cent.
Abonnementen op Antillen tien
gulden per maand.
(Bovenwinden: elf gulden per
maand, Buiten Antillen (Ne-
derland):
NAfl. 59,40 per maand (licht-
post) of NAfl. 22,00 per maand
(zeepost), jaarlijks vooruit te
betalen.

AGENDA
CURACAO
NACHTDIENST eilandse
neeskundige v.w.b. het derde
district gelieve tel.: 641658 op
te bellen en dan het antwoord
van het antwoordapparaat af te
wachten (dit geldt uitsluitend
voor gouvernementspatiënten;
van Bandabao).
WIT GELE KRUIS
(Wijkverpleging): Kantoor
Santa Maria 17, tel.: 82947;
Kantoor geopend van Maandag
t/m Vrijdag van 07.00-16.00
uur; Zaterdag gesloten; Zuster
Van der Loo neemt maar van
06.00-07.00 uur op tel.: 53746;
de wacht heeft Zuster
Mourillon, tel.: 44111; ook te
bereiken op
pageboy 027-585 (maandag van
14.00-16.00 uur Kleuterbureau
volgens afspraak);
tandheelkundige kliniek:
Woensdagmiddag van 14.00-
16.00 uur gelegenheid voor
behandeling.
BOTICA BANDABAO:
geopend van maandag t/m
vrijdag van 08.00-19.00 uur en
zaterdag gesloten.
BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Coromoto tel.:
23241; Punda: Bolivar, tel.:
13929

DIVERSEN
CURACAO POSTZEGELS
VERENIGING
20.30 uur maand bijeenkomst
- Tamarijn-Centrum, Mahaai,
(vanaf 19.30 uur gelegenheid
voor ruilen of kopen).
COTOCO
19.30 uur Alg. Vergadering -
zaal Fekoskan, Curacaostraat
50.
VRIJDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK:
09.00-09.45 uur Moo's Grocery
/ Ricarduscollege / Koraal
Specht (nieuwe school);
10.30-11.15 uur Sta Rosa t/o
rk. kerk;
11.45-12.30 uur Montagne t/o
rk. kerk;
14.00-15.00 uur Seru Grandi t/o
rk. school/sss;
15.00-15.45 uur Weg nr. Fuik /
Porta Blanco.

BIOSCOPIEN
GOLDEN DRIVE-IN
19.30 en 21.30 Red Neck
Miller
DE TEMPEL
20.00 uur Hannover Street
(oorlogsdrama, Engels met
Hollandse text, boven 18
jaar).

DRIVE-IN
19.00 en 21.00 uur
Pekingman (chinesees aktie-
film, boven 18 jaar fl. 3,50).
CINELANDIA
19.00 en 21.00 uur Escape
from Alcatraz (Action
drama, boven 18 jaar, fl.
50, 3,50).
CINE-TECK
Hedenavd 1 te Montagne
en t/m allenavond te
Abra-
or eme-
l and
TELEACACAO
DONDERDAG: 16.30
Brian Keith Show; 17.00
Yogi's Gang; 17.30 The
Three Stooges; 17.45 Hey,
it's the King; 18.15 School-
adviesdienst; 18.30 Tele-

OPENBARE BIBLIOTHEEK
Centrale Bibliotheek (Van
Walbeek-plein 13): (Afd.
volwassenen): maandag,
woensdag en vrijdag van
10.00-12.00/14.00-20.00 uur;
dinsdag en donderdag van
14.00-18.00 uur.
Zaterdag van 09.00-12.00 uur.
(afd. jeugd): maandag, woens-
dag en vrijdag van 10.00-
12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag
en donderdag van 14.00-18.00
uur; zaterdag van 09.00-12.00
uur. De studiezaal is op dinsdag
en donderdag ook open van
10.00-12.00 uur.
(FILIAAL MUNDU NOBO)
maandag t/m vrijdag van
09.00-12.00 uur; Vrijdag van
14.00-17.00 uur en maandag en
donderdag van 15.00-20.00 uur.
(FILIAAL BARBER),
maandag t/m vrijdag van
09.00-12.00 uur; van dinsdag
14.00-19.00 uur.
GALLERY DE TEMPEL
(Hendrikplein)
geopend iedere dag van 09.00-
23.00 uur; zondag van 16.00-
23.00 uur.
WEGA TECA: open van 15.00-
17.00 uur op woensdag; vrijdag
van 19.00-21.00 uur.
CHRISTOFFELPARK: dage-
lijks geopend van 08.00-12.00
uur.
THEATER DE TEMPEL:
voorstellingen: Images of
Curaçao om 10.00, 11.00, 12.00
en 18.00 uur.
TENTOONSTELLING
LANDHUIS BLOEMENHOF
(Sta Rosaweg 6):
16.00-19.00 uur "Metamorpho-
sis" expositie van Felix de Rooy
en Norman de Palm; zondag
van 11.00-13.00 uur.
Van 31 mei t/m 14 juni, werken-
Chin Oy Sheung - Centro Cultural
Bolivar y Bello.
CURACAO MUSEUM:
tent. "Eigenbezit" openings-
tijden: 10.00-12.00/14.00-17.00
uur. (behalve op maandag en
laatste zondag van de maand).
BUR. VOOR LEVENS- EN
GEZINSMOEILIKHEDEN
(Scharloeweg 77, tel.:
12358/12473) openingstijden:
07.30-12.00/13.30-17.00 uur.
DOCUMENTATIE
CENTRUM VOLKSUNST
"ZIKINZA": geopend op werk-
dagen van 08.00-11.30/14.00-
16.30 uur - Roodeweg 7A.
AGENDA
BONAIRE
POLITIE: 8900
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

VRIJDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS te Loduvicus-
school.
LANDFILL
te Lagoen: geopend van
maandag t/m vrijdag van
08.00-16.00 uur en zaterdag van
08.00-12.00 uur
BON. MUSEUM
(oud politiewacht)
Openingstijden: maandag,
woensdag en vrijdag van 08.00-
12.00 uur en zaterdag var.
09.00-13.00 uur
SPEELTUIN
Maandag t/m vrijdag van
16.30-18.00 uur geopend voor
kinderen van 4-12 jaar.
POSTSLUITING
Aangetekende stukken 15.45
uur; gewone stukken 16.30 uur.
(elke dag vanaf maandag t/m
vrijdag)
OPENBARE BIBLIOTHEEK:
Dagelijks geopend van 08.00-
12.00/15.00-18.00 uur;
woensdag ook van 18.00-21.00
uur

Burgerlijke stand


WILLEMSTAD - GE-BOREN: 9 mei: Richson Wijman; 12 mei: Thomas Huges-Wiraman; 6 mei: Ravinder Khemlani-Daal; 10 mei: Gerlisa Etienne-Gomez; 6 mei: D'Angela Emilia; 7 mei: Sharetti Martina-Vrtaal; 7 mei: Mariela en Maricela Rumi; 6 mei: Priscilla en Johan Krist-Cuba; 7 mei: Seth Warner; 8 mei: Raggettie Macaya-Kirindongo; 9 mei: Laurette Martha-Gosepa; 2 mei: Luigi Crestian; 8 mei: Eduardo Muller-Feliciana; 11 mei: Randley Cannegietier; 7 mei: Emerson Daal-Brute; 8 mei: Uilke Bosma-De Haan; 8 mei: Rufrangelo James-Hooi; 9 mei: Himiko Luiken-Kawano; 9 mei: Remco Osnabrugge-Pater; 11 mei: Hassana Saab-Oliana; 9 mei: Inge Westmijse-Schouten; 10 mei: Nadine Pietersz-Anemaet; 9 mei: Amourette Bregita-Martina; 9 mei: Rylanda Michel-Felicia; 8 mei: Jouraine Godfried; 5 mei: Eugene Wilsce-Carolus; 11 mei: Eddrix Jamanika; 8 mei: Saskia Janssen-Pichardo; 7 mei: Brendaalea Pieterella; 13 mei: Jean Pierre Lucas; 13 mei: Evelyn van der Wolf-Davis; 12 mei: Natasia Richardson-Grazette; 12 mei: Livienne Albertus-Balochie; 13 mei: Carl Look-Rodriguez; 15 mei: Cirenayca Emperador-Gonzalez; 9 mei: Lindomar Manuela; 9 mei: Darwin Minguel; 15 mei: Ashley Rafael; 17 mei: Ranfys Valeriano-Felisia; 9 mei: Juliette Leonard; 7 mei: Jonathan Victorina; 14 mei: Hainley Valks-Mattheeuw; 15 mei: Sherwin Christina; 16 mei: Nevreron Hooi-Sommer; 15 mei: Natasia Raphael-Richardson; 17 mei: Haydee Wezel; 17 mei: Sianaly Agustien; 18 mei: Sandy Zimmerman-Ignatia; 13 mei: Robert Mak Hui; 17 mei: Natasia Mercelita-Manuela; 14 mei: Vishal Shah-Maat; 16 mei: Marga van Lieshout-Peterson; 16 mei: Brian Romeo-Frank; 14 mei: Charles Debot-Hopwood; 13 mei: Shemeycka Gonet-Pietersz; 13 mei: Shurandi Camelia; 19 mei: Kelvin Leeftang-Vrede; 17 mei: Jurendi Dorothea-Martha.

Vaderdagshow
WILLEMSTAD - In het Thalia-gebouw Djogodo te Suffisant, organiseert Grupo nos Patria aanstaande zondag een vaderdagshow. Daarbij treedt onder meer een mariachi-groep op, terwijl er ook declamatie, folklóre, dans en muziek zal zijn. De show vangt aan om tien uur 's morgens.

MORGENHART-PROCESSIE
WILLEMSTAD - Morgenavond zal vanuit Koraal Specht een processie gehouden worden naar de Heilige Hart-kerk te Janwe. Dit in verband met het parochiefeest dat morgen wordt gevierd. Om acht uur vertrekt uit de Goede Herder kerk te Koraal Specht de processie welke via Dominguito naar de kerk te Janwe trekt. Daar begint om negen uur dan de Eucharistieviering ter ere van het Heilig Hart-feest. Iedereen is bij deze processie en misviering van harte welkom.

MEDEDELING

Water- en Energiebedrijf Bonaire N.V.
deelt hierbij mede dat de doorberekening ingevolge de brandstofclausule met ingang van **15 juni 1980 met 0,800 cent per kWh** wordt verhoogd.
Met ingang van **15 juni 1980** wordt de toeslag **9,733 cent per kWh**.
Bonaire, 10 juni 1980.



0652 - Toen heer Bommel het huisje van zijn buurvrouw binnenstapte, stond ze bij haar kachel enigszins bedrukt in een pan te roeren.
„Dat ruikt heerlijk, mevrouw”, sprak hij met een aangename glimlach. „Ik hoop, dat ik niet ongelegen kom, bedoel ik. Maar thuis krijg ik niets goeds te eten, en toen dacht ik; laat ik eens kijken of eh..... Nu ja, u begrijpt wel wat ik bedoel.....”
Zijn gepraat eindigde in gemompel, want het gezicht van jufvrouw Dodel klaarde niet zo op als hij verwacht had.
„Je mag hier best komen”, zei ze. „Maar je moet niet denken, dat je iets lekkers krijgt. Soep uit een blikje, en bevroren tuinbonen. Er is niets goeds meer te krijgen, en meneer Grootgrut heeft me

suiker inplaats van zout gegeven omdat hij er zelf niet was. Ik heb trouwens een hele enge dooie spin in mijn melkkes gevonden.....”
Heer Ollie voelde zijn moed zakken.
„Het is wel erg”, prevelde hij. „Ik bedoel; een ander keertje dan maar. Als ik niet stoort”.
„Je stoort helemaal niet”, riep zijn buurvrouw, en tot zijn grote schrik barstte ze in tranen uit.
„Maar het wordt me allemaal te veel”, snikte ze achter haar schort. „Het komt allemaal door dat piergewaai bij die rooie kuurgassen. Daar gaan ze liever naar toe dan eerlijk te werken. En soms ben ik zo bang, dat jij daar ook heen gaat, Ollie”.

ACTIE TEGEN FOUTPARKEREN

WILLEMSTAD - De politie gaat een actie beginnen tegen fout-parkeren in de binnenstad. Daarbij zal men gebruik maken van een takelwagen om de verkeerd geparkeerde voertuigen naar elders te verwijderen. Mocht dit iemand overkomen, dan kan hij zich in verbinding stellen met de hoofdwacht, waar men een proces-verbaal aangezegd krijgt en ook meegedeeld wordt waar men de auto kan gaan ophalen.

Kosten van arrestanten
WILLEMSTAD - Vijftig duizend gulden staat dit jaar op de begroting voor kosten ten behoeve van arrestanten. Curaçao krijgt daarvan 20 duizend gulden, St. Maarten 10 duizend gulden, Aruba 7.500 gulden terwijl Bonaire 5 duizend gulden ter beschikking heeft voor de arrestanten. Saba en Statia ontvangen elk 4 duizend gulden. Voor verdachten of beklaagden die op rechterlijk bevel worden opgenomen in de dr. D. Caprileskliniek ter observatie, wordt op Curaçao dit jaar 23 duizend gulden gerekend.
De kosten voor Aruba liggen rond de vier duizend gulden, terwijl Bonaire en St. Maarten duizend gulden ter beschikking hebben. Saba heeft meer nodig: 1500 gulden terwijl Statia voldoende heeft aan 500 gulden. De Curaçoise reclaseringsstichting ontvangt 145 duizend gulden, de Arubaanse 86 duizend gulden en de Bonaireaanse duizend gulden.

OPRUIMING IN WRACKENTUIN
WILLEMSTAD - Degenen die in de zogenaamde wrackentuin bij de politiepost Rio Canario een voertuig hebben staan, krijgen nog een paar dagen de tijd het wrak te verwijderen. Indien dit niet gebeurt, dan hebben zij daar geen kans meer toe. De opruiming is nodig in verband met het ingebruik nemen van de nieuwbouw ter plaatse en de uitbreiding van de parkeerplaats aldaar. Aldus een laatste waarschuwing van de kant van de politie.

Wijkverkiezing
WILLEMSTAD - Zaterdag (14 juni) vindt - van 3 tot 6 uur - de eerste Little Miss-verkiezing plaats van de wijken Buena Vista i Sta. Maria, in de voormalige "Höfi Boneriano" nabij "Höfi Del". Twaalf kandidaten in de leeftijd van 4 tot 7 jaar zullen deelnemen. Toegang voor kinderen Fls. 1,50 en volwassenen Fls. 3,-.



WILLEMSTAD - Op uitnodiging van een Venezolaanse generaal is een flink gezelschap, vertegenwoordigend de Curaçoise Kamer van Koophandel, gistermiddag met een speciaal militair vliegtuig naar de Venezolaanse hoofdstad Caracas gevlogen. Daar zal de delegatie de komende dagen diverse besprekingen voeren met Venezolaanse functionarissen en bezoeken brengen aan industrie-projecten. Zaterdag wordt de KVK-delegatie (zie foto) onder leiding van voorzitter Hubert Salas jr terug verwacht.

Nieuwe ankerplaatsen voor Onderwaterpark

KRALENDIJK - Vorige week werden voor het Onderwater park Bonaire weer nieuwe ankerplaatsen gemaakt. Het gaat hier om een project van Stinapa waarbij zware betonankers met boeien op het rif worden geplaatst voor het afmeren van boten, om zo de schade aan het rif ten gevolge van conventioneel ankeren te beperken.
De betonankers die ruim één ton wegen zijn vervaardigd door leerlingen van de Technische School. Voor het transport en het plaatsen werd weer niet tevergeefs een beroep gedaan op diverse personen. Handelsmaatschappij Kralendijk stelde een forklift truck beschikbaar voor het vervoer naar de nieuwe pier. Peter Creutzberg Jr., van Peter's divers company op Aruba, was met zijn sleepboot voor diverse werkzaamheden op Bonaire en had aangeboden de ankers voor Stinapa te plaatsen. Een duikploeg, samengesteld uit Patrick Maaswinkel van Dive Bonaire, Rik Lina van de Duikclub Bonaire en Eric Newton en Franklin Winklaar van het Onderwater park, verleenden assistentie onder water.
Nadat in februari reeds ankerplaatsen waren gemaakt rond Klein Bonaire en nabij Aquahabitat, werden nu vier nieuwe ankers in het gebied tussen Punt Vierkant en de zoutpierz gelegd. De ankerplaatsen zijn bestemd voor gebruik door pleziervaartuigen, vissers en de boten van de dive shops. Grotere jachten dienen bij het afmeren tenminste vijf maal de waterdiepte aan lijn uit te vieren omdat de boeien met een relatief korte lijn aan de ankers zijn bevestigd.
Peter's Divers heeft ook voor de toekomst, zodra weer nieuwe ankers klaar zijn, zijn medewerking toegezegd.

Gezond, vegetarisch eten in Harmonia
WILLEMSTAD - Op Zeelandia is gisteren aan de Orionweg (achter ABN-Saliba) het eerste vegetarische restaurant van Curaçao geopend onder de naam Harmonia. Deze naam staat ter aanduiding van de harmonie tussen mens, natuur en helaal. Als embleem gebruikt Harmonia de duizendbladige lotusbloem.
Een van de bedoelingen van de initiatiefnemers is om de Curaçoaenaar het belang bij te brengen van lekker en gezond(er) eten. Daarom is erbij gelegen een winkeltje waar waren worden verkocht die nodig zijn voor het bereiden van vegetarische maaltijden.
Diverse specialiteiten staan er op het menu. Zo is er een „pan di alegria”, een eigen gemaakte volkoren brood met razijnen, noten en Harmonia-honing. Afhankelijk van het seizoen wordt verse vruchtensap (juice) geschonken, de „smoothie”. Een speciale groentethee met honing is er ook verkrijgbaar.
Diverse salades prijken er evenzeer op, zoals Carnival Bean Bowl (een combinatie van verschillende boonsoorten) of de mr Rabbit Salad, bestaande uit gesnipperde wortelen, appel en druiven. Als hoofdgerecht kunnen ondermeer worden opgediend een eigen spaghetti-schotel of de Brazilian Bean Casserole. Deze hoofdgerechten worden opgediend met griest of (ongepelde) rijst.
De Amigoe vroeg naar de ingrediënten van het hoofdgerecht „Rich Nut Roast”: bruinbrood, gemalen walnoten, ui, paprika, bleekcelery, melkpoe-der, tomatenpuree, sojasaus, geraspte kaas en diverse kruiden-
de oven is geweest, worden er gemalen noten overheen gestrooid en het gerecht wordt dan met griest of rijst geserveerd.
Harmonia heeft ook dagelijkse een vegetarische soep waar natuurlijk ook geen vlees aan te pas komt, terwijl er mogelijkheden zijn voor toetjes in een variatie van fruit- en yoghurtcombinaties.
Harmonia is uitgezonderd de maandag de hele week geopend 's middags van twaalf tot twee uur en 's avonds van zes tot tien uur.

SEGUROSCA BONAIRE

ZOEKT EEN VROUWELIJKE ADMINISTRatieve KRACHT
GEGADIGDEN KUNNEN ZICH SCHRIFTELIJK MELDEN BIJ SEGUROSCA BONAIRE TE KRALENDIJK BONAIRE.
DIT IS EEN KANS VOOR DE GESLAAGDE MEISJES DIE DIT JAAR AL AAN DE SLAG WILLEN.

SNAV: VRAAG GROTER DAN APRIL

Eigenaars benzinstations houden vol:

Shell levert minder benzine

WILLEMSTAD — Hoewel de Snav, de verkoopmaatschappij van Shell Curaçao n.v., blijft volhouden dat de benzineleveranties gehandhaafd zijn op het niveau van april, gaven diverse pompstationhouders vanmorgen aan de Amigoe te kennen dat er minder benzine wordt geleverd aan de stations. Dat is volgens hun dan ook de reden dat er frequente stock-outs zijn die niet tijdig en niet volledig worden aangevuld door de SNAV. Volgens de heer K. Lokhorst van de SNAV is er sprake van een grotere vraag op de lokale markt vergeleken met april en mei, maar dat blijkt niet uit de verkoopcijfers van de diverse benzinstations. De stationhouders vermoeden dat de Shell toch een benzinereductie heeft ingevoerd aan het begin van deze maand.

Bij ruzies 2 gewonden

WILLEMSTAD — Twee dames zijn woensdag gewond geraakt als gevolg van mishandeling. In één der gevallen moet worden gevreesd dat het slachtoffer een vinger zal moeten missen. Een twintigjarige dame meldde zich bij de recherche met de mededeling dat zij ruzie had gehad met haar zwager. Daar was een vechtpartij uit ontstaan, waarbij de zwager haar in haar rechter wijsvinger had gebeten. Zij had zich onder doktersbehandeling moeten stellen. De arts heeft haar meegedeeld, dat de vinger waarschijnlijk geamputeerd moet worden. De vechtpartij was in de Pleerchiestraat. Twee dames hebben ruzie gehad in Kaya Shers. Er stond toen een vechtpartij. Een van de dames heeft daarbij een bullepees als wapen gehanteerd. Het slachtoffer liep striemen op haar rug en ook op haar armen en schouders.

Commissie 10 mei bij premier

over benzineprijs

WILLEMSTAD - Premier Don Martina heeft de commissie 10 mei die een blokvorming tegen de Shell heeft uitgeroepen, uitgenodigd voor een informatieve bespreking vanmorgen, inzake de verhoging van de benzineprijs. Zoals de Amigoe gisteren berichtte, heeft de commissie voor morgenavond een spoedvergadering uitgeroepen in het AVVC-gebouw over deze kwestie voor alle organisaties die zich verzetten tegen de prijsverhoging van benzine, zoals is aangevraagd door de Shell. Naar verluidt zouden ook de vakbonden zijn uitgenodigd voor de bespreking vanmorgen. Inmiddels heeft ook minister Jules Eysden schriftelijk dank uitgesproken aan de commissie voor de morele steun aan de regering. In zijn schrijven stelt de bewindsman dat hij onder de indruk is van de inspanning van de commissie om de regering te steunen in een beleid dat in het belang is van de gemeenschap. De regering zal al het mogelijke doen om de belangen van de gemeenschap te verdedigen, aldus besluit de minister zijn schrijven aan de commissie.

Auto gestolen en teruggevonden

WILLEMSTAD — Een auto van het bouwjaar 1978 werd ontvreemd uit een autozaak te Salina. Onbekenden hadden daarvoor de metalen poort opengebroken. Tijdens het overvallen vond een politiepatrouille de auto op de weg naar Goede Hoop. De wagen werd in beslag genomen en naar de politiewacht gebracht.

Zoals bekend kondigde de directie van Shell Curaçao nv in april aan dat de benzineleveranties op de lokale markt per 1 mei zouden worden gehandhaafd op het niveau van april terwijl per 1 juni een reductie van 4 procent zou worden toegepast. De Shell-maatregel werd getroffen in het kader van het streefverloop van de besprekingen met de regering over de verhoging van de benzineprijs. In mei werd echter aangekondigd dat de Shell de reductie per 1 juni liet vallen en de leveranties zou handhaven op het niveau van april. De besprekingen met de regering worden morgen voortgezet.

UITVERKOCHT

Gedurende de afgelopen dagen bleken bij diverse pompstations de aanwezige benzine zeer snel te zijn uitverkocht terwijl de aanvullingen door de SNAV te wensen overliet. De heer A. Lokhorst van de SNAV vertelde de Amigoe dat de SNAV, overeenkomstig het niveau van april 9.4 miljoen liter benzine krijgt geleverd van de Shell. In de afgelopen 11 dagen heeft de SNAV aan de pompstations ruim 3.4 miljoen liter benzine geleverd, vertelde hij. Het totaal volumen beschikbare benzine, verklaarde hij desgevraagd, wordt aan de hand van het gemiddelde van de verkoop gedurende een periode van zes maanden over alle stations verdeeld. Hij noemde dit een volkomen rechtvaardig systeem.

GROTERE VRAAG

Categorisch ontkende hij dat de SNAV minder benzine zou distribueren dan de 9.4 miljoen liter en schreef de stock-outs toe aan een grotere vraag vergeleken met april en mei die niet wordt aangevuld door de SNAV omdat er maar 9.4 miljoen liter benzine beschikbaar is voor deze maand. Hij kon niet verklaren waarom er in de afgelopen tien dagen een grotere vraag zou zijn naar benzine, vergeleken met de vraag in april en mei.

Vanmorgen deed de Amigoe navraag bij diverse pompstations over de aanwezige benzine. De meeste stations

hadden helemaal geen benzine meer of de voorraad was bijna op. De aanwezige stationhouders verklaarden allen dat gewoon gewacht moet worden totdat de SNAV benzine brengt. Een der stationhouders vertelde dat de SNAV-chauffeurs opdracht hebben niet de hele voorraad tank van de stations te vullen waardoor de voorraad weer binnen enkele uren opdraakt. De lange files bij de stations schreven alle pompstationhouders toe aan het feit dat andere stations genooddakt zijn te sluiten omdat er geen benzine aanwezig is. De automobilisten rijden dan vanzelf door naar de station die nog wel benzine heeft. Daar raakt de voorraad dan nog eerder op.

VERKOOP

Categorisch verklaarden de stationhouders dat er geen grotere vraag is naar benzine. Deze bewering baseerden zij allen op de verkoopcijfers en de vraag van de afgelopen maanden. Enkele stationhouders presenteerden zelfs cijfers waaruit bleek dat de benzineleverantie aan hun station met ettelijke procenten is afgenomen vergeleken met april en mei.

Met de SNAV bestaat er geen schriftelijke overeenkomst over de leveranties waarvan alle pompstations afhankelijk zijn. Elke ochtend wordt telefonisch doorgegeven aan de SNAV op welk peil de benzinevoorraad staat van de station, waarna de SNAV zelf regelt welke route de trucks moeten afleggen. Daarom kunnen de stations nooit zeker zijn van het tijdstip waarop de benzine wordt geleverd. Daar komt nog bij dat grote voorraad tanks van de stations niet geheel worden gevuld dezer dagen, hoewel 's morgens wel wordt doorgegeven dat er een stock-out is.

BIG BOSS

Een houder van een kleinere station was niet te spreken over het feit dat de SNAV de pompen waarvoor huur wordt betaald aan de drie maanden, niet regelmatig laat repareren. "Wij moeten wel de huur op tijd betalen maar de Big Boss doet maar wat hij wil", liet hij zich ophangen.

De meeste pompstationhouders waarmee de Amigoe een gesprek had, lieten weten dat zowat iedere dag de voorraad benzine opdraakt. Verborgen stelden zij dat het pertinent niet waar is dat er meer wordt verkocht. Zij schreven de stock-outs toe aan het vermoeden dat de SNAV, in tegenstelling tot de Shell-beweringen, wel een benzinereductie

toepast waaraan zij zijn overgeleverd. Zij zouden niet kunnen verklaren waarom in de afgelopen tien dagen plotseling een grotere vraag zou zijn naar benzine, vergeleken met de twee afgelopen maanden toen er een handhaving was van het niveau maar er toch geen stock-outs waren. Een van de houders liet weten dat indien er op grote schaal gehamsterd werd, de pompstations dat zouden merken aan de verkoopcijfers. Dat is niet het geval, werd met grote stelligheid gezegd.

Maatregelen treffen Land en Eiland

Overheidsschuld bij Aerocargo opgelopen

WILLEMSTAD — Aerocargo heeft vanwege een grote achterstand in betalingen de creditfaciliteiten van de landelijke en eilandelijke instanties ingetrokken. Dat bevestigde vanmorgen general-manager E.M. van der Heyden aan de Amigoe. Als tegenzet daarop heeft directeur Jombi Calvo van het departement van Financien gisteren opdracht gegeven dat Aerocargo geen inklaaringsbevoegdheden meer heeft. Zowel Aerocargo, als de VBC en KvK hebben bij de regering om een spoed-onderhoud gevraagd over deze kwestie die voor importeurs een grote schadepost kan opleveren.

De heer van der Heyden vertelde dat de totale schuld van landelijke instanties is opgelopen tot in de orde van zeventig duizend gulden. Dat is dan wel geen recordbedrag, maar vanwege de algehele situatie op de creditmarkt toch te hoog gevonden door Aerocargo. In de afgelopen jaren is meermalen beklag gedaan over de zeer trage afhandeling van ingediende declaraties die via het departement van Financien gaan. Daar is toch geen verbetering in aan gebracht. Schriftelijk is toen de vorige maand doorgegeven aan Financien dat de openstaande schulden vóór eind mei voldaan moesten zijn, omdat anders tot maatregelen zou worden overgegaan. Op grond van die schriftelijke mededeling heeft de heer Calvo eind mei nog een onderhoud gehad met de directie van Aerocargo. Na ruggespraak met de aandeelhouders in Nederland is besloten de overheid nog een week respijt te geven, zodat alsnog door het Land aan de verplichtingen voldaan kon worden. Maar toen ook na dat uitstel geen verbetering kwam werd ingaande dinsdag als eis gesteld dat landelijke instanties contant moeten betalen voor hun spullen.

GEVRIJWAARD

Als tegenzet heeft het departement van Financien daarop opdracht gegeven aan de douane-autoriteiten om de bevoegdheden van Aerocargo voor inklaar van pakketten in te trekken. Aerocargo verzorgt namelijk met toestemming van de overheid de inning van invoerrechten op spullen. Maar volgens general-manager Van der Heyden worden die gelden trouw elke maand afgedragen aan de bevoegde instanties zoals is afgesproken. Hij ontkende dat het hier een creditfaciliteit betreft zoals wordt gesuggereerd. Wel bestaat er al jarenlang voor deze speciale regeling een bankgarantie van drie ton voor het geval Aerocar-



Dieven aangehouden

WILLEMSTAD — De recherche heeft twee mannen aangehouden op verdenking van diefstal. Het zijn de twintigjarige M.F. en de tien jaar oudere H.B. Een lid van het duo heeft inmiddels vijf inbraken bekend.

WILLEMSTAD — In de nieuwe markt te Punda zal zondag een tentoonstelling worden geopend van een collectie van kunststukken vervaardigd door Alejandro Thielman. De organisatie van de tentoonstelling is in handen van de sectie cultuur van het eilandgebied, die om tien uur 's morgens de opening zal verzorgen. De Plaza blijft speciaal voor deze gelegenheid zondag open tot zeven uur 's avonds. Op de foto Alejandro Thielman bij één van zijn werkstukken.

Een reactie van de bewindslieden op dit telegram was vanmorgen nog niet binnen.

Directeur Calvo van het departement van Financien zei dat na zijn gesprek met Aerocargo hij opdracht heeft gegeven om te voldoen aan de achterstallige betalingen. Daar was de Aerocargo-directie van op de hoogte en toch werd tot maatregelen overgegaan. Dat noopte de overheid tot het nemen van tegenmaatregelen. Hoewel hij verder niet veel commentaar wilde geven, liet hij wel nog los dat het bedrijf de overheidsinstanties niet gelijk kan aanpakken als elke andere, willekeurige particuliere instelling die een achterstand in betalingen heeft. Minister van Financien ad interim, Jules Eysden, was vanmorgen niet voor nader commentaar bereikbaar.

Vacatures

bij Financien

WILLEMSTAD - Bij het departement van financien op Curaçao bestaat een vacature voor een adjunct-directeur. In totaal zijn 91 personeelsleden bij het departement op Curaçao werkzaam, waarvan 13 vacatures en 4 P.M. Daarnaast zijn er 3 werknemers. Op Aruba werken 28 personeelsleden en 10 werknemers volgens de begroting. Bonaire heeft drie ambtenaren en één werknemer terwijl St. Maarten vier ambtenaren heeft en één werknemer.

Standplaatsstoelagen voor het departement wordt slechts op Aruba (300 gulden) en St. Maarten (8.500 gulden) betaald. Curaçao en Aruba hebben 60 duizend gulden ter beschikking voor overwerk. Op Curaçao heeft het departement 85 duizend gulden nodig voor onderhoud van de gebouwen. Aruba heeft 6.900 gulden nodig en St. Maarten 4.500 gulden. Dit jaar moet de voorraad zegels en gezegd papier aangevuld worden. Door de prijsstijging in Nederland is die post aanzienlijk verhoogd tot 125 duizend gulden.

Roof- overvallen

WILLEMSTAD — Twee gevallen van beroving zijn aan de politie gemeld. In één der gevallen ging het om een nummerkantoor. Rond drie uur dinsdagmiddag kwam een man een nummerkantoor binnen aan de Schottegatweg West. Hij hield het personeel onder bedwang met een vuurwapen en werd zo duizend gulden rijker.

Een 72-jarige man deelde mee, dat hij om half tien 's avonds op de Veerisweg lopend door een drietal mannen was overvallen. Men had hem tegen de grond gegooid en ontfutselde daarna de bejaarde man ongeveer twintig gulden en enige andere kleine artikelen. Men trok zijn broek daarbij aan flarden.

Bureau AVG

WILLEMSTAD — Voor het eerst wordt dit jaar als afzonderlijke dienst opgenomen in de begroting het Bureau Coordinator Antilliaanse Verdedigingsgarde, dat het vorig jaar in maart werd ingesteld. Het bureau heeft tot taak alle voorbereidende en coördinerende werkzaamheden te verrichten voor het tot stand komen van de Verdedigingsgarde. In totaal werken er zes personeelsleden terwijl er nog een vakature bestaat in de rang van referendaris. Voor reis- en verblijfskosten binnen de Nederlandse Antillen staat een bedrag van 16.300 gulden uitgetrokken op de begroting.

THE AUDIBLE EDGE

SUPERCOMPO

Sansui MAKE

FATHER'S DAY JUNE 15

AWOR SANSUI TA TRESE E SONIDO PERFECTO NA ALCANCE DI TUR AMANTE DI HI—FIII

R-50 TUNER AMPL. 2X 70W. f. 625,—
D-90 STEREO CASS. DECK f. 495,—
P-50 TURNTABLE f. 395,—
S-50 2 SPEAKERS 85W f. 970,—
GX-60 AUDIO-CABINET f. 185,—

f. 2670,—
Rebajo f. 685,—

Special f. 1985,—

Obtenibel na:

John's Sales & Service
ROODEWEG 48A
TEL. 23914-23915
garantie voor het beste

Caribbean Audio Supplies
GOMEZPLEIN TEL 12125
garantie voor het beste

Only hi-fi, everything hi-fi. Sansui

VERHOUDING

Ook de werkgevers-vertegenwoordigingen VBC (Vereniging Bedrijfsleven Curaçao) en KvK (Kamer van Koophandel) hebben zich per telegram tot minister De Castro en zijn collega van Economische zaken, ing. Chenco Yarzagaray, gericht met zo'n verzoek. Volgens VBC-voorzitter Ron Gomes Casseres mist de maatregel van de regering elke basis. Aerocargo wordt nu aangepakt nadat die het bedrijfseconomisch niet meer verantwoord heeft gevonden hoe de schulden van de regering bij haar zijn opgelopen. Daarop reageert de overheid met een ingreep, die tot geen verhouding daartoe staat, aangezien Aerocargo wel zijn financiële verplichtingen aan het Land keurig in orde heeft.

Cotoco vergadert

vanavond

WILLEMSTAD — In Centro educativo aan de Curaçaostraat houdt vanavond (donderdag) om half acht de consumenten cooperatie Cotoco zijn algemene jaarvergadering. Deze vergadering is van het grootste belang, aldus een pas tegen de middag ontvangen verklaring, waarin wordt gewezen op de steeds maar stijgende prijzen voor bv levensmiddelen.

De Philips Radio Chronometer het juiste geluid op de juiste tijd



**VADERDAG
15 JUNI**

Alleen Philips heeft de radio chronometer, geschikt voor die speciale persoon. De radio chronometer van Philips is uniek in zijn klasse. Het is een AM/FM radio zodat de gewenste uitzendingen beluisterd kunnen worden. De preciese kwartsklok geeft de juiste tijd aan. En de wekker maakt U precies op tijd wakker, zoals U dat zelf wenst: met muziek of met een aangename zoem. Hij loopt op batterijen en hij kan overal mee naar toegenomen worden. Werkelijk dit is de radio chronometer die U Uzelf cadeau doet... of aan iemand die iets goeds weet te waarderen.

PHILIPS... HET JUISTE GESCHENK.

PHILIPS ANTILLANA N.V.

verkrijgbaar bij Philips Showroom
en alle Philips dealers op Curaçao, Aruba en Bonaire.



PHILIPS

FREE ZONE COMPANY WANTS TO RENT

Executive House
in good neighbourhood

Minimum 3 bedrooms, furnished or unfurnished.
Tel.: 37674 Tel.: 35878 after 5 p.m.



SCANDSTEEL CARIBBEAN CO. N.V.

RADIO-HOLLAND CARIBBEAN N.V.

heeft dringend nodig enkele

HUURHUIZEN

voor haar personeel

Aanbiedingen tel. 12936 — 12577, toest. 25

F.V.Z.

F. Vreugdenhil en Zonen N.V.

vraagt voor haar afdeling Groot Handel

EEN ACTIEVE VERKOPER

voor het bezoeken aan Hotels,
Restaurants en Instellingen.

Vereisten:

Ervaring in verkoop
Nederlands, Engels en Spaanse taal
goed kunnen beheersen
Opleiding minm. Mavo of
gelijkwaardige ervaring
In bezit van eigen auto en
geldige rijbewijs

Aangeboden:

Aantrekkelijk salaris met commissie
regeling
Goede sociale voorzieningen
Auto vergoeding

Schriftelijke sollicitaties met pasfoto's te
richten aan F. Vreugdenhil & Zn. N.V.,
Afdeling Personeelszaken, P.O.Box 100.

Bata Happy
Father's
Day

**Speciaal
voor Vaderdag**



ontvingen wij:

Slippers
met verend voetbed



voor

slechts **f. 24,99**

dit is slechts een klein voorbeeld van onze enorme collectie

Verwen Vader eens extra
met een kado van !...

Bata

ATTENTIE - VADERDAG

Een zeer speciale aanbieding van **LATRA INC.**
1 Fort kruiwagen met luchtband, gegalvaneerde bak van 80 liter.

1 schop
1 pikhouweel met steel
1 tuinhark

Dit allemaal voor **f. 125,-**
contant.

Verwen Vader.

Tuinwerk
is goed voor
zijn
gezondheid.



LATRA INC.

ZEELANDIA

Nieuw telefoonnummer: 37580

Voor uw komende
vacantie of zakenreis
hebben wij alle maten
KOFFERS tegen extra
lage prijs.

SCHOENHANDEL

COLON

Winkelcentrum Colon (boven)

vader

DAD'S THE GREATEST!

REMEMBER HIM ON HIS DAY.

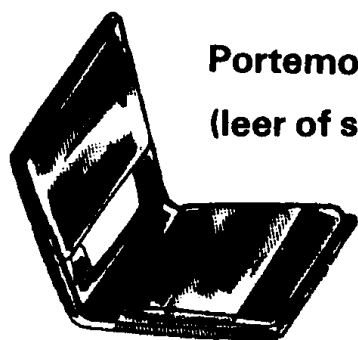
June 15th

dag

VERSCHIEDENE VADERS met VERSCHILLENDE VERLANGLIJSTEN, maar

EEN ZAAK WAAR U VOOR ALLES TERECHT KUNT

Een kleine greep uit de gevarieerde sortering:



Portemonnaies
(leer of skai)

sokken

dassen

zakdoeken

portemonees

badjassen

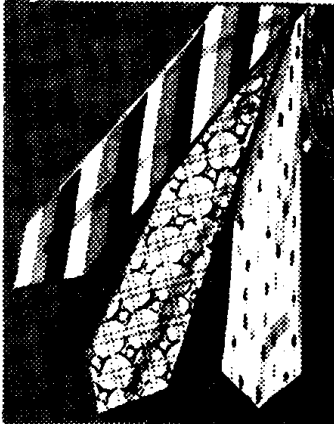
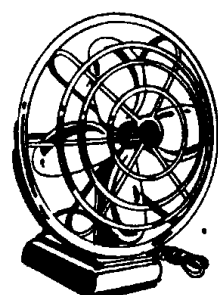
zaklantaarns

attaché cases

cassettes en

tapes

Electrische Ventilatoren



autostofzuigers

grammofoonplaten

ventilatoren

toolsets

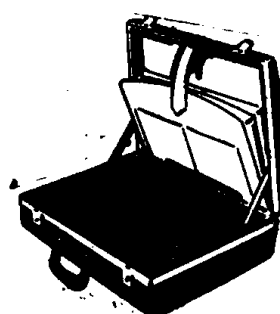
transistor radio's

klokradio's

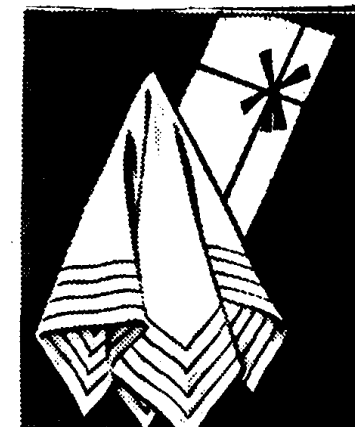
ventilatoren

cologne sets

wekkers



GIFT a great GUY
(your DAD)



La Bonanza Otrobanda

Breedestraat 33 - 35 (O)

Telefoon: 23239

DE N.V. CURAÇAOSE DOK MAATSCHAPPIJ

zoekt voor spoedige indiensttreding een

**(AANKOMEND)
DOKMEESTER**

Functie-omschrijving:

Na een ruime opleidingsperiode zal deze mede-
werker o.a. verantwoordelijk zijn voor:

- in- en uitdoken van alle typen schepen
- verhalen van schepen
- onderhoud van de dokken.

Functie-eisen:

De voorkeur gaat uit naar kandidaten met een
minimum opleiding van:

- Stuurman Grote Handelsvaart 3e- respectie-
velijk 2e rang of
- Scheepswerktuigkundige A of
- M.T.S.-werktuigbouw.

Kandidaten met een vergelijkbare kennisniveau kunnen
eveneens solliciteren.

Schriftelijke sollicitaties kunnen gericht worden aan de
N.V. Curaçaose Dok Maatschappij, P.O. Box 153, Alhier.

Voor nadere informatie kunt U ook bellen:
Telefoon: 78333 toestel 113 of 118.

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid La Fama, Popular, Piet Soda fountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, De Wit Stores in Aruba, Caribbean en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag, gesloten.

Telefoon: 24333, 24334, 24335. Voor spoedgevallen na kantoor-tijd: 21639, 22316, 22950. pageboy: 027-650.

Bankrek. nr.: 248-1, Barclays bank. Taxicentrale: 24 uur per dag, tel: 22116 of 21604.

POLITIE: 24555

ALARMCENTRALE: 115.

Iedere dag 5.00 tot 7.00 gezellig naar

DE DISSEL
met orgelmuziek van
Ruud Jansen

BIOSCOPE

Boulevard theater: 20.30

Prophecy (18jr)

Malto: 20.00 Meatballs (alle leeftijden)

Drive Inn: 20.30 Find a place to die (14jr)

Principal: 20.30 The last detail (18jr)

WIT GELE KRUIS

Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Sta. Cruz en Paradera: tel.: 28288; Savaneta en Brazil: tel.: 47020; San Nicolas: tel.: 45906; Tijden kantoor-uren: Dakota, Patiastraat 27 tel.: 24444.

WACHTREGELING DOKTOREN

Savaneta en San Nicolas: dokter P. Deeleman, Savaneta 195, (Via A.C. Page 114).

Oranjestad, del Pueblo, tel.: 21263;

San Nicolas: San Lucas, tel.: 4619

DIVERSEN

FLIGHT INFORMATION CENTER

dagelijks geopend van 07.00 tot 20.00 uur; na 20.00 uur informatie over verkeersstoren.

SPORT

BASEBALL

20.00 uur AA kl. Richmond vs Amstel - L.S.P.

VOETBAL

19.30 uur Ind. Caravel vs C.D.R.A. - L.S.P.

VRIJDAG

DIVERSEN

BIBLIOTHECA

DAF: te Pos Chiquito: Kukulshool en kleuterschool; te Savaneta: Heilig Hart College.

OPEL: te Dakota: Emma-school, Fatima College, Pius X-school en kleuterschool.

BUREAU VOOR LEVENSEN

EN GEZINSMOEILIKHEIDEN

(Lindstraat 1A, tel.: 3145); open maandag t/m vrijdag van 07.00-12.00/13.30-17.00 uur.

CAMACURI BOWLING CENTER

(open voor bowlingliefhebbers). maandag t/m vrijdag van 18.00-24.00 uur; zaterdag en zondag van 13.00-19.00 uur.

TELEARUBA: 17.00 Jeannie; 17.30 Patridge family; 18.00 3 Stooges; 18.15 Weekoverzicht; 18.30 Eng. nieuws; 18.45 Telenovela: Triangulo; 19.30 Cocktail musical (local); 20.00 Telenovelas; 20.30 Kende sabi kiko di deporte; 21.00 MASH; 21.30 Perspective '80-local; 22.00 Cultuura: Daar vraag je me wat.

V

D

B

Geschenken voor

Vaderdag

VAN DEN BERGH

GIFTSHOP

(naast Boulevard theater)

Vaderdag:

Groot assortiment kaarten, Pockets, Hobby en Woordenboeken, Digital automatic horloges, Parker en Papermate pennen.

ARUBA BOEKHANDEL • ARUBA POST

Luchthavenbegroting aanvaard

Hoofdbegroting wacht

nog op behandeling

ORANJESTAD — De begroting 1980 van de Luchthavendienst is door de eilandsraad met de bekende stemmenverhouding van 11 stemmen voor (MEP) en 9 stemmen tegen (oppositie) aangenomen. Daarvoor werd eveneens aangenomen de begroting van het Administratiebureau ontwikkelingsprojecten (ABO), zij het met de stemmenverhouding 11-8 door afwezigheid van een oppositie-lid.

Uitvoerig en op zakelijke wijze stond Luchtvaartgedeputeerde Daniel Leo de raad te woord over de begroting van de Luchthavendienst. Veel van de inhoud van het betoog van de gedeputeerde werd de laatste tijd reeds uitvoerig door de publiciteitsmedia gebracht.

De gedeputeerde betreurde nogmaals dat het luchtvaartbeleid nog steeds niet in handen is van het eilandgebied, waardoor Aruba nog te veel afhankelijk is van beslissingen van anderen op dit gebied. Hij was ervan overtuigd dat decentralisatie van de luchtvaart-bevoegdheden aan het eiland een zaak is die niet langer uitgesteld kan worden. De gedeputeerde verklaarde dat de groep van luchthaven Frankfort die de laatste maanden op Aruba studies verrichtte in verband met het project uitbreiding en aanpassing van de luchthaven van Aruba met zijn werk gereedgekomen is. Deze groep zal in Duitsland voor de afronding zorgen en zijn rapport wordt tegen eind juli op Aruba verwacht. Nederland heeft reeds de financiering van deze studie, zijnde 150.000,- gulden, op zich genomen. Het totale project, dat in vijf jaar gerealiseerd dient te worden, kost 14.2 miljoen en is reeds op 20 maart via de Centrale regering voor financiering aan

Nederland gezonden. Leo stelde nog dat nu onverwijld zal worden overgegaan tot het innen van een bedrag van ongeveer een half miljoen gulden die het land het eilandgebied nog schuldig is aan huur van ruimten in het lucht-havengebouw ten behoeve van de landsdiensten.

De vergadering, waarin nog als enige resterend agendapunt de hoofdbegroting behandeld moet worden, werd door de voorzitter tot nader order geschorst. Een en ander houdt verband met de reis van de Arubaanse delegatie naar Nederland in verband met plenaire zitting van de Koninkrijkswerkgroep.

SAVANETA — In het bejaardentehuis Maris Stella de huldiging plaats van zuster Fidelia, die het feit herdacht dat zij veertig jaren geleden in het klooster trad bij de zusters van de H. Antonius van Asten. Na een mis uit dankbaarheid met het kerkkoor van Brazil kwamen velen de jubilerende zuster haar gelukwensen aan bieden. Onder hen waren (zie foto) de directeur van het Tehuis de heer R. van de Berg, zuster Leonie hoofd, zuster Thode hoofd verpleeghuis Oranjestad en zusters Yolanda en Bernadette, die werkzaam zijn in Maris Stella.

APC-voorzitter gaat

naar de Bovenwinden

ORANJESTAD — De voorzitter van de Aruba persclub (APC) Jos van der Schoot brengt volgende donderdag in zijn hoedanigheid van voorzitter van de Antilliaanse persraad een bezoek aan de Bovenwinden. Dit bezoek houdt verband met de voorbereidingen voor het negende Antilliaanse perscongres dat op 11 juli door minister president ir Don Martina officieel zal worden geopend in Holyday Inn. Tijdens een bijeenkomst van alle persvertegenwoordigers op de Bovenwinden zullen de nodige inlichtingen worden gegeven en bestaat gelegenheid zich te schrijven.

De APC is druk doende met de laatste voorbereidingen voor het congres, waarvan de financiering na de succesvolle BBQ van afgelopen zaterdagavond rond is. Op dinsdag 24 juni houdt de APC weer een algemene ledenvergadering om met de leden de laatste ontwikkelingen te bespreken.

Tijdens deze vergadering moet een nieuw bestuurslid worden gekozen in plaats van Harry

Ingezonden

Marlins

Mede namens bestuur en de ouders van de kinderen van "THE ARUBA MARLINS" wil ik een fel protest laten horen aan het adres van het Barracuda — bestuur. Door in de uitslagen tegen alle principes in de naam van onze club te misbruiken, geeft men blij zijn eigen wil op een verbeteren en stugge wijze te willen door-drijven. Men gaat daarbij op een ergelijke wijze voorbij aan de mening van anderen. Ik doe een beroep op het Barracuda-bestuur, om te komen met een rectificatie, waarin duidelijk geen melding wordt gemaakt van "THE ARUBA MARLINS". Op deze wijze wordt het vertrouwen in het Barracuda — bestuur weer enigszins hersteld.

R. LEMMINGA, VOORZITTER "THE ARUBA MARLINS", CATIRI 6, ARUBA.

De Amigoe zou een beroep op alle bij dit geschil betrokken partijen willen doen om als mensen aan tafel te gaan zitten en in het belang van de zwemsport op Aruba een einde te maken aan dit onnodige gekraakel in de zwemsport, die deze sport zeker niet ten goede komt.

Afscheid Onderwijs directeur genomen

ORANJESTAD — In het nieuwe gebouw van het departement van Onderwijs aan de Eagle werd dinsdag afscheid genomen van Onderwijsdirecteur G.D. Peterson (de pers kwam eerst woensdagavond laat door een persbericht van de RVD op de hoogte van dit afscheid RED.). Bij het afscheid waren de minister van Onderwijs J. Veeris, gedeputeerde Grace Barenos en andere onderwijs autoriteiten aanwezig. Door verschillende personen werd de ruim veertigjarige staat van dienst bij het onderwijs van de scheidende directeur belicht en hulde gebracht voor zijn werken. Na afloop volgde een receptie waarbij eenieder nog eens persoonlijk van de heer Peterson afscheid kon nemen.

Wapensmokkelaar ingesloten

ORANJESTAD — De douane-recherche heeft de 41-jarige man E.L.G. bij diens woning aan de Wilhelminastraat aangehouden wegens het in zijn bezit hebben van vuurwapens bij aankomst op de Beatrixluchthaven. ELG kwam uit Miami met de ALM-vlucht en weigerde op de luchthaven de inspectie door de douane. Het onderzoek na de aanhouding wees uit dat G aangekomen was met een kleuren-televisietoestel, drie Smith Wesson revolvers van het kaliber .38 en vijf dozen inhoudende 372 patronen. De man werd voor verder onderzoek ingesloten.

TE KOOP
60.000 BTU
General
Electric airco
1/2 jaar gebruikt
Inlichtingen:
Scopetstraat 4,
Ponton

Badmintontoernooi

tgV Vaderdag

ORANJESTAD — Morgenavond half negen organiseert de Badminton Association Aruba een vaderdag-toernooi in de sporthal.

Bij dit gemengd dubbeltoernooi ligt de nadruk voornamelijk op de getrouwde spelers en speelsters, waarbij de koppels zodanig zijn samengesteld dat er geen spelers en speelsters van dezelfde club met elkaar het dubbel vormen.

De prijzen van dit toernooi staan in het teken van Vaderdag: electrisch gereedschap, barbeque sets, e.d.

Er zal gespeeld worden met een tijdslimiet en het aantal deelnemers is beperkt gehouden tot 32, dit in verband met de beschikbare speeltijd in de sporthal.

Bokser in IC opgenomen

ORANJESTAD — De Arubaanse bokser Richard Wester (23) ligt sinds vorige week in de intensive care unit (IC) van het dr. Horacio Oduber-hospitaal. Bij bokswedstrijden, kortgeleden op Aruba tegen Puerto Rico en Curacao kreeg hij een slag tegen het hoofd, waarvan hij vorige week dusdanig last kreeg dat hij in het ziekenhuis moest worden opgenomen.

Eilandsraad unaniem:

Luchtvaart-zaken naar eilandgebied

ORANJESTAD — Een motie, door de oppositie ingediend aan het einde van de behandeling van de begroting van de Luchthavendienst en inhoudende de overdracht van luchtvaart-bevoegdheden aan het eilandgebied Aruba, is gisteravond door de Arubaanse eilandsraad zonder hoofdlijke stemming aangenomen.

In de motie, die voorgelezen werd door Waty Vos die op bepaalde woorden geamendeerd werd door de MEP, wordt besloten het Bestuurscollege uit te

nodigen op de korst mogelijke termijn besprekingen te voeren met de regering van de Nederlandse Antillen die er toe moeten leiden dat: 1) de bevoegdheid inzake landingsrechten voor wat betreft Aruba onverwijld overgedragen wordt aan het eilandgebied Aruba, en 2) dat de overdracht van alle andere Aruba regerende bevoegdheden inzake de luchtvaart zo spoedig mogelijk plaatsvindt. Tot zover de motie, waarvan een copie naar alle betrokken instanties gezonden wordt.

Raadsvergadering op

verzoek BC geschorst

ORANJESTAD — De behandeling van de hoofdbegroting 1980 — die reeds zeven maanden te laat — zal pas na terugkeer van de eilandsraadsleden Betico Croes, mr Henny Eman en Waty Vos uit Nederland geschieden. Zij gaan daar de vergadering van de Koninkrijkswerkgroep bijwonen, evenals gedeputeerde Nel Oduber.

Toen de oppositieleden gisteren tijdens de vergadering bij voorzitter Figaroa vroegen wat hij van plan was, of doorgegaan zou worden, kregen zij te horen: "Jullie gaan toch pas vrijdag". De oppositieleden hadden dan ook verwacht en zich daarop voorbereid dat de hoofdbegrotings-behandeling begonnen zou worden. Tot hun verrassing deelde de voorzitter mede dat op verzoek van het Bestuurscollege de vergadering

tot nader order geschorst werd. De eilandsraad heeft nu nog twee geschorste vergaderingen af te handelen namelijk de begrotingsvergadering en de vergadering over Herstel van de democratie op Aruba die nu reeds zeven maanden geschorst is en niet hervat werd.

Vaderdag geschenken
modern, klassiek en tijdloos
MESKER
Boutique
(Ennigebouw Nassaustraat)

Een kleurige Vaderdag met kleurenfoto's van
CHECKPOINT COLOR
Columbusstr. 10
Tel. 22284

WEB-gedeputeerde De Kort:

Lago betaalt meer voor water dan de bevolking

ORANJESTAD — WEB-gedeputeerde Efraim de Kort verklaarde tijdens de behandeling van de begroting voor het Water en Energiebedrijf dat voor dit jaar een hoeveelheid van 2.700.000 ton water is begroot als opname van Lago. In 1978 bedroeg de opname van water door Lago 2.211.246 ton terwijl vorig jaar de begrote hoeveelheid 3.134.400 ton was doch Lago in werkelijkheid 2.501.566 ton opnam, dus ruim 600.000 ton minder.

Het WEB levert aan Lago alleen water voor industriegebruik dat een gehalte van minder dan 5 ppm bevat. De vraag waarom Lago een lager tarief betaalt dan de bevolking, beantwoordde de gedeputeerde door te stellen dat Lago vorige maand f. 3,75 per kubieke meter water betaalde, hetgeen vijftig cent meer was dan het tarief van f. 3,25 voor de bevolking. Het is moeilijk "aldus de gedeputeerde" te zeggen hoeveel winst het eilandgebied maakt op elke ton water aan Lago verkocht. Wel is het zo dat gelijk met de stijging van de stookolie-prijs, ook het watertarief voor Lago stijgt.

Eveneens moeilijk te zeggen is hoelang nog de bevolking vuil water blijft ontvangen. Het probleem van het vuile water wordt niet altijd veroorzaakt door de fabriek en de pijpleiding maar ook vanwege de veranderende fluctuatie, waardoor corrosie in de leidingen los raakt. Het drinkwater voor de bevolking wordt wel maandelijks door het Landslaboratorium gecontroleerd.

PARADERA — De nieuwe verkeerswegen in Paradera werden opengesteld door gedeputeerde Remie Zaandam en ing. Candido Thiel van Thiel Corporation, met het wegdragen van een verkeersplank (boven foto). Op de andere foto het bezoek aan het asfaltbedrijf van, waar het asfalt geproduceerd wordt. Foto vlnv: de Duitse field-ingeneer Herbert Yensmionka, die momenteel een

bezoek brengt aan de asfalt-fabriek, de ged. Zaandam en Ged. Bareño en ing. Candido Thiel.



ess-Nederlaag werd toegeschreven aan Herman Brown, de vervanger van Hendrick Mercelina. Het wedstrijdverloop was 16 runs, 12 hits, 6 errors voor Video Center, 11 runs, 13 hits en liefst 10 errors voor Guinness Rangers. Het was een grandioze overwinning, nadat de video-jongens aanvankelijk met 1-7 achter hadden gestaan.

De ommekeer in de wedstrijd kwam in de vijfde inning toen video center met 4 vette runs de stand op 8-8 gelijk bracht. Vanaf dit moment was het alles Video Center wat het slag-hout sloeg. Het werd 10-8 voor Video, daarna 9-10, 15-9, 16-9 en uiteindelijk 11-16.

Pablo Pena die starter Angel Werleman had vervangen werd de winnende werper. De Guinness-Nederlaag werd toegeschreven aan Herman Brown, de vervanger van Hendrick Mercelina. Het wedstrijdverloop was 16 runs, 12 hits, 6 errors voor Video Center, 11 runs, 13 hits en liefst 10 errors voor Guinness. Best batters waren Frido Dirks (Video) en Jessy Beukenboom (Guinness) met 2 hits in evenveel beurten.

Ondanks deze nederlaag blijft Guinness stevig aan de kop, nu met 10 gewonnen en 4 verloren wedstrijden. Video center blijft een goede derde en heeft nu 7 gewonnen en 7 verloren partijen. De wedstrijd van vanaand gaat tussen Richmond, die samen met Marlboro de tweede plaats deelt, en hekkelsluiter Amstel.

Paraderawegen open

In zijn toespraak bracht ged. Zaandam dank aan de onder-neming, de leden van het politiekorps en alle andere medewerkers voor hun bijdrage aan de totstandkoming van het project. De heer Zaandam betrok in zijn toespraak ook de ex-gedeputeerde Ing. Roland Lacle, die indertijd met het plan kwam voor deze en andere wegen in de buitenwijken. Een speciale waardering had de gedeputeerde voor de aannemer die, ondanks een hangend probleem met het BC over de verlenging van de Verbindingsweg, de wegen te Paradera op spontane wijze en binnen een termijn van elf maanden opleverde.

Namens zijn bedrijf feliciteerde de heer Thiel vervolgens het Bestuurscollege en de bevolking van Paradera met de nieuwe wegen en sprak de hoop uit dat deze wegen een kleine bijdrage zullen leveren voor een veilig verkeer op Aruba. Nadat de gedeputeerde en de heer Thiel de wegen opengesteld hadden door het wegdragen van een verkeersplank, reden de aanwezigen via de nieuwe wegen naar het asfaltbedrijf Thiel corporation te Canashito.

Daar werd een demonstratie en uitleg gegeven over deze moderne fabriek, waar reeds plannen voor uitbreiding in de maak zijn. De ingebruikstelling van de nieuwe wegen werd hierna beklonken met een drank en een lunch in het Talk of the Town hotel, waarbij Thiel Corporation als gastheer optrad.

CARDO
S.V. K.A.A. 1890
LIDEN EN METGELEENDE
Carde Aannemingsmaatschappij N.V.
Schermerweg 70, tel. 11342 - 14179
na 18.00 uur tel. 78184

Voor de dames
hebben we een nieuwe
zending voetbedslippers
van het bekende merk
WORISHOFER

Schoenhandel
Lanka
Salinja, naast Pablo Frederik

Origineel
Curacaos Handwerk
CURAVA
in de dierenruimte

VOOR VADERDAG
Plexiglas figuren:
verscheidene beroepen
of sporten voor elke
vader van toepassing.

La Pien
Santa Rosaweg 113 - tel. 37205

Verwen vader met
een kado van

tschuurtje
W. Churchillweg 181 - Tel. 82090

Bent U in verwachting?
Bij ons is er een ruime
keus in **MATERNITY'S**

Nanette's
Fashions
De Ruyterkade 34
(de Castro Building)

Bij het Centraal Bureau voor Personeelszaken, afdeling
Formatie-Zaken kan ingaande 23 juni voor een periode van
3 1/2 maand worden geplaatst
EEN ZEER ERVAREN TYPISTE
Geïnteresseerden kunnen contact opnemen met de Chef
van de Afdeling Formatie-Zaken bereikbaar onder
tel. 76900 toestel 152.

YAMAHA
is toch beter
* Trompetten
* Saxophones
* Alle blasinstrumenten
UNIVERSAL TRADING CO. TEL. 73992

Hotel Pasang Graham
Baai Macolaweg, Parera,
Willemstad
Open:
Friday & Saturday
11 p.m. till you just can't
boogie no more!
Discocodini
PRIVE-DISCOCLUB

SPOED
Gezin — 2 kinderen
ZOEKT HUIS
liefst met tuin.
Tel.: 13838

heeft op korte termijn plaatsingsmogelijk-
heid voor enkele

M.T.S.-ers

met studierichting electrotechniek.

Ook degenen die dit jaar examen
hebben afgelegd kunnen solliciteren.
Sollicitaties dienen gericht te worden aan
de Afdeling Personeelszaken te Pletterij-
weg z/n, Parera.
Sollicitatieformulieren zijn verkrijgbaar bij
de receptioniste.

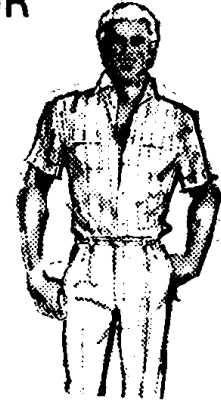
SPECIALE AANBIEDING VOOR
VADERDAG

* PANTALONS * HEMDEN
* TRUIEN * SOKKEN

20% KORTING

DANICO

Goetoeuweg 16 Tel.: 54000
Colon 16 Tel.: 26000



DRINGEND TE HUUR GEVRAAGD

**ONGEMEUBILEERD
WOONHUIS**

met 4 slaapkamers in goede woonbuurt.

Klynveld Kraayenhof & co
ACCOUNTANTS
Ansingstraat 1, tel. 13466

QUEEN'S BOOTERY
SPECIALE AANBIEDING

**50%
korting**

VOOR VADERDAG

op vrijdag 13 en
zaterdag 14 juni
50% korting op alle
Herenschoenen van de
bekende merken:
Count Berni (hand-made)
en **Yves St. Laurent**.

QUEEN'S BOOTERY

Winkelcentrum Colon (New Gallery)
Tel. 20066 Q.B.

VADER

Voor Vaderdag hebben wij een grote sortering
cadeaux, o.a. leren portemonnaies, reistasen,
tabakszakken, pijpen en pijperekken, aanstekers
en fotografische artikelen. Prachtige porcelein-
en flessen voor de bar en sigardozen uit Italië.
Franse en Italiaanse zijden dassen. Cognac
Courvoisier en diverse wijnen. Een grote varie-
teit toiletartikelen en nog veel meer. Kom eens
langs bij ons en maak Uw keus.

EL LOUVRE, Breedestraat,
Hoek Columbusstraat/Breedestraat & Salinja.

MAANDAG 23 JUNI
HUIZE WELGELEGEN
20.30 U

15-JARIG JUBILEUM
1965—1980

Curacaos Jeugdorkest

o.l.v. Eric Gorsira

Dvorák New World Symphony
Brahms Dubbelconcert
Eric Gorsira: viool
Luis Gorsira: cello
Rossini Ouverture William Tell

kaarten zulkertuinje - vgl. f. 8 - korting f. 8 - korting f. 8

*looking for a
father's day gift?*
cameras radios
watches shavers
calculators lighters etc. etc.

come to.

Heerenstraat 4-B

Boothand's

**Zorgen
over
een
kado
voor
Vader.**

Geen probleem!

Want CASIM'S men's boutique and gift-
shop heeft een grote sortering geschenken
voor vader.

Bijv. de allernieuwste modellen Lee of over-
hemden Bill Blass, leren spullen van het
merk Amity, ondergoed Ego, aanstekers
merk Win ennau ja.....teveel om op te
noemen.

Om van Vaderdag echt Vadersdag te ma-
ken, dus op naar:

CASIM'S

MEN'S BOUTIQUE & GIFTSHOP
"The Gallery" Winkelcentrum Colon



Distributors:

Josias L. Henriquez Inc.

Pietermaat 20 B tel. 11212—14

Curacao

Liña di atake "Colombiano" no ta produktivo

Victory Boys i Jong Colombia a bolbe empata

WILLEMSTAD — Igual ku nan a hasi den e promé buelta e sesenan di Jong Colombia/Winkel & Zonen i Victory Boys/KTBA a parti honor ku otro den nan di dos konfrontashon. Mientras ku biha pasá un gol a kai pa banda, e produksion di gol sin embargo tabata nulo e biha aki loke atrobe ta subraya e problema ku partikularmente e ekipo kampeon di Antiyas i di Caribe ta ser konfronta kuné e aña aki, esta e inhabilidad di anota gol.

Inkuyendo e enkuentro kontra di Undeba, kua entretanto a ser deklarado invalido, e ekipo di Boca a alkansa un total di kuater presentashon — 360 minút di wegá — sin hinka gol. Victory Boys tampoko a skor den su ultimo dos partidonan loka ta un indikashon pa e ekipo aki tambe pa paga mas atenshon na e aspekto ofensivo.

Aunke no tabatin gol ayera- nochi, e partido no tabata un trankaso total komo espektákulo. Tabata un wegá movibel ku bastante bon koordinashon prinsipalmente di parti di Victory Boys. Den e aspekto di wegá kolektivo kosnan no tabata sali e ekipo di Boca bon na tur momento pero esaki a ser kompensá pa gran parti pa e

ánimo ku kua nan a hunga. E resultado por ser konsidera negativo pa e delanteronan, pero di otro banda por ser mirá tambe komo un eksito pa e defensoran.

I ta hustamente e aspekto defensivo a domina e akshonnan ayera- nochi. Jong Colombia pa tradishon tin un di e mihó defensanan den nos futbol i hopi

biha ta basa henter su strategia riba esaki. Mientras ku den e alianshon di Victory Boys por a mira ayera- nochi ku Churney Hoyer a bai okupa atrobe su puesto di último homber den e liña di defensa.

E chensnan mes franko pa hinka gol a presenta den e promé mitar. Primeramente tabata Eldridson Martijn ku a probhecha di un fayó den e defensa di Jong Colombia pa bai e só riba gol, pero portero Carlos Bernadina a sabi di desvia su tiru manda e bala korer. Di parti di Jong Colombia tabata Hector Zimmerman ku a hasi un bon intento pa skor ora el a manda e bala ku kabes den e huki mas ariba dje arko pero reashonando den tremendo forma portero Johnny Windster a tene su gol bini a kosto di un tiru di skina.

E fanatikanan ku a kohe e kaminda pa e stadion di SUBT trempa a banja un andanada di gol mira den e partido di dos divicion. Vasco da Gama, aparentemente rekupera di e situashon kritiko ku e tabata aden debi na leshonnan, a supera Hubentut Korsou ku skor abul- ta di 5-1, tumando asina re- vancha pa e derota ku nan a sufrí na man di Hubentut Kor- sou den e promé buelta.

Het zag er aanvankelijk naar uit dat Maradona in ieder geval in Argentinië zou blijven, omdat de Argentijnse bondscoach, Luis Cesar Menotti, geen van de in het buitenland spelende spelers voor het nationale elftal zou willen selecteren.

Barcelona dat met een bod van 11 miljoen gulden al geruime tijd in de markt is, werd maandag door Juventus overtroefd. De Italiaanse club kwam plotseling met een bod van 30 miljoen gulden. Indien een transfer niet mogelijk is wil Juventus Maradona voor minstens een jaar lenen.

Aue pogingen om Maradona te „strikken„ kunnen echter door een beslissing van de Argentijnse voetbalbond schipbreuk lijden. Immers, de bond heeft bepaald dat spelers van de nationale ploeg pas na het wereldkampioenschap in 1982 in Spanje naar het buitenland mogen.

Het zag er aanvankelijk naar uit dat Maradona in ieder geval in Argentinië zou blijven, omdat de Argentijnse bondscoach, Luis Cesar Menotti, geen van de in het buitenland spelende spelers voor het nationale elftal zou willen selecteren.

Barcelona dat met een bod van 11 miljoen gulden al geruime tijd in de markt is, werd maandag door Juventus overtroefd. De Italiaanse club kwam plotseling met een bod van 30 miljoen gulden. Indien een transfer niet mogelijk is wil Juventus Maradona voor minstens een jaar lenen.

Aue pogingen om Maradona te „strikken„ kunnen echter door een beslissing van de Argentijnse voetbalbond schipbreuk lijden. Immers, de bond heeft bepaald dat spelers van de nationale ploeg pas na het wereldkampioenschap in 1982 in Spanje naar het buitenland mogen.

Het zag er aanvankelijk naar uit dat Maradona in ieder geval in Argentinië zou blijven, omdat de Argentijnse bondscoach, Luis Cesar Menotti, geen van de in het buitenland spelende spelers voor het nationale elftal zou willen selecteren.

Barcelona dat met een bod van 11 miljoen gulden al geruime tijd in de markt is, werd maandag door Juventus overtroefd. De Italiaanse club kwam plotseling met een bod van 30 miljoen gulden. Indien een transfer niet mogelijk is wil Juventus Maradona voor minstens een jaar lenen.

Aue pogingen om Maradona te „strikken„ kunnen echter door een beslissing van de Argentijnse voetbalbond schipbreuk lijden. Immers, de bond heeft bepaald dat spelers van de nationale ploeg pas na het wereldkampioenschap in 1982 in Spanje naar het buitenland mogen.

Het zag er aanvankelijk naar uit dat Maradona in ieder geval in Argentinië zou blijven, omdat de Argentijnse bondscoach, Luis Cesar Menotti, geen van de in het buitenland spelende spelers voor het nationale elftal zou willen selecteren.

Barcelona dat met een bod van 11 miljoen gulden al geruime tijd in de markt is, werd maandag door Juventus overtroefd. De Italiaanse club kwam plotseling met een bod van 30 miljoen gulden. Indien een transfer niet mogelijk is wil Juventus Maradona voor minstens een jaar lenen.

Aue pogingen om Maradona te „strikken„ kunnen echter door een beslissing van de Argentijnse voetbalbond schipbreuk lijden. Immers, de bond heeft bepaald dat spelers van de nationale ploeg pas na het wereldkampioenschap in 1982 in Spanje naar het buitenland mogen.

Het zag er aanvankelijk naar uit dat Maradona in ieder geval in Argentinië zou blijven, omdat de Argentijnse bondscoach, Luis Cesar Menotti, geen van de in het buitenland spelende spelers voor het nationale elftal zou willen selecteren.

Barcelona dat met een bod van 11 miljoen gulden al geruime tijd in de markt is, werd maandag door Juventus overtroefd. De Italiaanse club kwam plotseling met een bod van 30 miljoen gulden. Indien een transfer niet mogelijk is wil Juventus Maradona voor minstens een jaar lenen.

WILLEMSTAD — E ultimo avanse di Victory Boys riba e arko defenda pa Jong Colombia. Ambos defensa a sabi di demonstra un bon halidat di wegá, mientras ku e delanteronan si no a bonvease e publiko. Prinsipalmente esnan di Jong Colombia.

E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e



WILLEMSTAD — E ultimo avanse di Victory Boys riba e arko defenda pa Jong Colombia. Ambos defensa a sabi di demonstra un bon halidat di wegá, mientras ku e delanteronan si no a bonvease e publiko. Prinsipalmente esnan di Jong Colombia.

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

Nederland wint van Griekenland

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

WILLEMSTAD — E ekipo di voliból femenino superior Hurricane Franky's Camera ayera- nochi a logra un triunfo importante mas, despues di ku djaluna ultimo nan a derota The Bees ku skor di 3-1 tabata turno ayera- nochi di Kleenex Volley Birds eks-Salem pa a baha kabes ku skor di 2-3. Pa Volley Birds e derota ta nifika kontinuashon di un racha bastante negativo despues di ku e

Surinaams atleet

Breeveld overleden

PARAMARIBO — Op 46-jarige leeftijd is vanmorgen om zeven uur in het academisch ziekenhuis overleden de welbekende atleet Paul Breeveld. Breeveld was op 23 april jongsteden bij een aanrijding betrokken en heeft sindsdien verlamd het bed moeten houden. Toen hij op 30 mei jl. 46 jaar oud werd kreeg hij van vrienden en collega een spontane huldiging met bazuimkoor. De onder-minister van sportzaken A.R. Kamperven was bij de huldiging aanwezig. Op 17 jarige leeftijd begon Breeveld aan de atletiek sport en hoewel hij nooit tot grote prestaties is gekomen, genoot hij algemene bekendheid in sport- kringen en ook daarbuiten. De voorzitter van de atletiek bond mr. Ramon de Freitas deelde aan het Surinaams nieuws agentschap mede, dat hij bij het vernemen van het overlijden bericht van Breeveld diep geschokt werd. Als commentaar zei hij: wij hebben een grote sportman verloren. Hij kan als voorbeeld gesteld worden voor de huidige atletiek generatie." De teraardebestelling van Breeveld zal plaatsvinden op zaterdag-morgen. Met gepaste atletiek eer.

Sherman Martina pa su ekipo ku a destaka mas den kategoria femenino superior.

E sekretario dje federashon Ruben Mathilda a entrega na seforita Lydia Li-Fo-Sjoe su premio korespondiente p'e ofisial ku a destaka mas den luna di mei.

KONTINUASHON

E kampeonato ta kontinua awe nochí den e kancha kubri di Sentro Deportivo Korsou na Brevengat ku dos partido valido pa kategoria maskulino superior. Pa mitar di ocho e ekipo di Jums ta enfrenta Sithoc e aktual ekipo kampeon ku ta den un racha di viktoria sin sufrí niun derota. Al mismo tiempo Olympic ku tambe ainda ta inviktio den e kategoria enkuestion lo enfrenta Red ABC.

E partido entre Olympic i Zjuntan valido pa kategoria femenino superior a ser suspense pa motibu di luto.

Juventus komt met bod van 30 miljoen

Mardona toch naar Barcelona

BUENOS AIRES — De 19-jarige Argentijnse Argentijnse voetballer Diego Maradona heeft alle geruchten om-

treint een mogelijke transfer naar het Italiaanse Juventus naar het rijk der fabelen verwezen. Maradona zei maandag in Buenos Aires: "Ik ga Argentinië verlaten en zal vanaf de 23 ste juli voor de FC Barcelona spelen."

Argentinië's jonge nieuwe ster, die al geruime tijd zijn zinnen erop gezet heeft om in de Spaanse competitie uit te komen, rekent er op, dat de Argentijnse voetbalbond hem vrij laat. De bond zal dinsdag beslissen over zijn overgang.

Het zag er aanvankelijk naar uit dat Maradona in ieder geval in Argentinië zou blijven, omdat de Argentijnse bondscoach, Luis Cesar Menotti, geen van de in het buitenland spelende spelers voor het nationale elftal zou willen selecteren.

Barcelona dat met een bod van 11 miljoen gulden al geruime tijd in de markt is, werd maandag door Juventus overtroefd. De Italiaanse club kwam plotseling met een bod van 30 miljoen gulden. Indien een transfer niet mogelijk is wil Juventus Maradona voor minstens een jaar lenen.

Aue pogingen om Maradona te „strikken„ kunnen echter door een beslissing van de Argentijnse voetbalbond schipbreuk lijden. Immers, de bond heeft bepaald dat spelers van de nationale ploeg pas na het wereldkampioenschap in 1982 in Spanje naar het buitenland mogen.

Het zag er aanvankelijk naar uit dat Maradona in ieder geval in Argentinië zou blijven, omdat de Argentijnse bondscoach, Luis Cesar Menotti, geen van de in het buitenland spelende spelers voor het nationale elftal zou willen selecteren.

Barcelona dat met een bod van 11 miljoen gulden al geruime tijd in de markt is, werd maandag door Juventus overtroefd. De Italiaanse club kwam plotseling met een bod van 30 miljoen gulden. Indien een transfer niet mogelijk is wil Juventus Maradona voor minstens een jaar lenen.

Aue pogingen om Maradona te „strikken„ kunnen echter door een beslissing van de Argentijnse voetbalbond schipbreuk lijden. Immers, de bond heeft bepaald dat spelers van de nationale ploeg pas na het wereldkampioenschap in 1982 in Spanje naar het buitenland mogen.

Het zag er aanvankelijk naar uit dat Maradona in ieder geval in Argentinië zou blijven, omdat de Argentijnse bondscoach, Luis Cesar Menotti, geen van de in het buitenland spelende spelers voor het nationale elftal zou willen selecteren.

Barcelona dat met een bod van 11 miljoen gulden al geruime tijd in de markt is, werd maandag door Juventus overtroefd. De Italiaanse club kwam plotseling met een bod van 30 miljoen gulden. Indien een transfer niet mogelijk is wil Juventus Maradona voor minstens een jaar lenen.

Aue pogingen om Maradona te „strikken„ kunnen echter door een beslissing van de Argentijnse voetbalbond schipbreuk lijden. Immers, de bond heeft bepaald dat spelers van de nationale ploeg pas na het wereldkampioenschap in 1982 in Spanje naar het buitenland mogen.

Het zag er aanvankelijk naar uit dat Maradona in ieder geval in Argentinië zou blijven, omdat de Argentijnse bondscoach, Luis Cesar Menotti, geen van de in het buitenland spelende spelers voor het nationale elftal zou willen selecteren.

Barcelona dat met een bod van 11 miljoen gulden al geruime tijd in de markt is, werd maandag door Juventus overtroefd. De Italiaanse club kwam plotseling met een bod van 30 miljoen gulden. Indien een transfer niet mogelijk is wil Juventus Maradona voor minstens een jaar lenen.

Aue pogingen om Maradona te „strikken„ kunnen echter door een beslissing van de Argentijnse voetbalbond schipbreuk lijden. Immers, de bond heeft bepaald dat spelers van de nationale ploeg pas na het wereldkampioenschap in 1982 in Spanje naar het buitenland mogen.

Het zag er aanvankelijk naar uit dat Maradona in ieder geval in Argentinië zou blijven, omdat de Argentijnse bondscoach, Luis Cesar Menotti, geen van de in het buitenland spelende spelers voor het nationale elftal zou willen selecteren.

Barcelona dat met een bod van 11 miljoen gulden al geruime tijd in de markt is, werd maandag door Juventus overtroefd. De Italiaanse club kwam plotseling met een bod van 30 miljoen gulden. Indien een transfer niet mogelijk is wil Juventus Maradona voor minstens een jaar lenen.

Aue pogingen om Maradona te „strikken„ kunnen echter door een beslissing van de Argentijnse voetbalbond schipbreuk lijden. Immers, de bond heeft bepaald dat spelers van de nationale ploeg pas na het wereldkampioenschap in 1982 in Spanje naar het buitenland mogen.

Het zag er aanvankelijk naar uit dat Maradona in ieder geval in Argentinië zou blijven, omdat de Argentijnse bondscoach, Luis Cesar Menotti, geen van de in het buitenland spelende spelers voor het nationale elftal zou willen selecteren.

Herindeling

OS-voetbal

WEST-BERLIJN — De internationale voetbalbond (FIFA) heeft woensdag voor het olympische voetbaltoernooi een herindeling gemaakt van de vier groepen. Dit naar aanleiding van een boycot door landen, die zich hadden gekwalificeerd voor het toernooi. Argentinië, China, Japan en Noorwegen zijn de afvallers. Daarvoor komen in de plaats: Venezuela, Senegal of Madagaskar, Syrië en Finland.

De groepen zien er als volgt uit: Groep A: Sovjet-Unie, Venezuela, Zambia en Cuba. Groep B: Tsjechoslowakije, Colombia, Senegal of Madagaskar, Koeweit. Groep C: Oost-Duitsland, Spanje, Algerije, Sy

Met of Zonder broek??

**Geen
Probleem!!
Wij bieden**

**JEANS
JEANS**

Voor iedere gelegenheid
**SPECIALE AANBIEDING
VOOR VADERDAG
CORDUROY JEANS**
tegen speciale prijzen

Bij ons vindt U de **GROOTSTE** sortering
JEANS van Aruba

BOUTIQUE CARNABY

Hendrikstraat 15 - tel. 24254

Onduidelijkheid omtrent overwerk Een wenselijkheids- begroting Gevangenis

WILLEMSTAD — Het aantal gevangenen van alle eilanden hebben geen wenselijkheidsbegroting ingediend. Dit is de personeelsformule van de landbegroting van 1979 opgesteld op de basis van 1979 terwijl nieuwe gegevens niet zijn opgenomen. Daarom kan het voorkomen dat op de begroting van het gevangenis-

wezen een totaalbedrag genoemd staat van 486 duizend gulden, voor overwerk, maar in de specificatie slechts een bedrag van 93 duizend gulden voorloopt: 91 duizend voor Aruba en 2 duizend voor St. Maarten. De bestemming van de overige 393 duizend gulden is onduidelijk.

Slechts op Aruba en Curaçao wordt voeding verstrekt aan het personeel. Aruba zal volgens de begroting zes duizend gulden mogen consumeren terwijl Curaçao drie duizend gulden ter beschikking heeft.

STANDPLAATS
Alleen op Aruba en St. Maarten wordt een standplaatsbelasting uitgerekt voor het gevangenispersoneel. Aruba ontvangt zeven honderd gulden en St. Maarten 6.500 gulden voor standplaatsbelastingen.

Voor wat het personeel van het gevangeniswezen betreft zijn er op Aruba 67 ambtenaren in dienst waarvan 8 vacatures. Op Bonaire werken twee arbeidscontractanten. Op Curaçao zijn er 131 personeelsleden in dienst waarvan 11 vacatures terwijl slechts vier ambtenaren werken in het gevangeniswezen op St. Maarten waar in totaal 40.700 gulden wordt betaald aan bezoldigingen, en 6.200 aan uitkeringen en overige beloningen naast de standplaatsbelasting van 6.500 gulden.

REISKOSTEN

Op Curaçao wordt er 7 duizend gulden ter beschikking gesteld van de gevangenis voor reis- en verblijfskosten. Aruba kan 1.500 gulden besteden terwijl de andere eilanden niet standplaatskosten op de post. De dienstleiding kost de landsgeschied voor wat de gevangenis op Curaçao betreft 95 duizend gulden, Aruba 21 duizend gulden, St. Maarten 300 gulden, Bonaire 500 gulden terwijl Saba en Statia niet ter sprake komen. Voor onderhoud van de gevangenis op Curaçao wordt er 3.800 en op St. Maarten 3 duizend gulden, Saba en Statia behoeven elk 500 gulden voor de gebouwen.

Slechts op Curaçao is representatie van 300 gulden nodig. De overige eilanden staan niet geboekt op die post.

VOEDING

De kosten voor de voeding van de gevangenen staat dit jaar begroot op 270 duizend gulden voor Curaçao, 125 duizend gulden voor Aruba, 10 duizend gulden Bonaire, 10 duizend gulden St. Maarten en 2.700 gulden voor Saba en Statia.

Slechts op Curaçao en Aruba staat er budget voor voeding van de gevangenen. Dit is respectievelijk 18 duizend en 4 duizend gulden.

Op Aruba is er een bedrag nodig van 1.500 gulden voor de bewaking van gevangenen in ziekenhuizen terwijl de medische behandeling en verzorging van de gevangenen 11 duizend en 6 duizend gulden kost op respectievelijk Curaçao en Aruba. De overige eilanden krijgen 100 duizend gulden voor Bonaire, duizend gulden voor

St. Maarten en drie honderd gulden voor zowel Saba als Statia.

ONTSPANNING

De gevangenen krijgen ook toiletartikelen, op Curaçao voor 10 duizend gulden, Aruba 7 duizend gulden, Bonaire en St. Maarten 2 duizend en Saba en Statia 300 gulden. Slechts op Aruba en Curaçao wordt iets gedaan aan de ontspanning van de gevangenen: 7.500 gulden op Curaçao en 3.500 gulden op Aruba. Op beide eilanden is bovendien 10 duizend gulden uitgetrokken voor opleiding van de gedetineerden. De overige eilanden doen kennelijk niets aan de opleiding van gevangenen.

Astronaut bezoekt SM

WILLEMSTAD — De vroegere Amerikaanse kosmonaut Edgar Mitchell heeft tijdens een bezoek van de Festivalen een bezoek gebracht aan Sint Maarten. Hij heeft indertijd samen met Allan Shephard 84 uur doorgebracht op de maan. De heer Mitchell doet het nu rustig aan. Verleden jaar heeft hij zijn zaak in computer-materiaal verkocht. In een gesprek met het SM-weekblad New Age vertelde hij een en ander over zijn levenservaringen. Een van de dingen welke hem het meest is bijgebleven is het gezicht van de wereld vanaf de maan. De heer Mitchell was bij zijn bezoek aan Sint Maarten vergezeld van zijn gezin.

**Vijftien bejaarden-
helpsters geïd**

WILLEMSTAD — Voor de curacao bejaardenhelpster zijn op Sint Maarten vijftien jongedames geïd. Zij kregen hun getuigschrift uitgereikt.

**Een ton voor
wapens Politie**

WILLEMSTAD — Zestig duizend gulden staat dit jaar op de begroting van het Land als uitgaven voor de handhaving van de orde, rust en veiligheid van de Nederlandse Antillen. Hetzelfde bedrag werd het vorig jaar uitgetrokken voor dit doel. Het staat geboekt onder de paragraaf Politie Algemeen. Voor onderhoud van wapens, aankoop munitie en hulpmiddelen bij schietoefeningen is 85 duizend gulden beschikbaar dit jaar, ruim vijf duizend gulden meer dan het vorig jaar.


In 1978 werd vermoedelijk 114 duizend gulden hiervoor uitgegeven terwijl het jaar daarvoor slechts 1.520 gulden werd gebruikt. Voor opsporings- en hulpmiddelen heeft de politie 3.400 gulden ter beschikking evenals dat het vorig jaar het geval was. Wapens en munitie kostten 100 duizend gulden, 10 duizend gulden meer dan het vorig jaar.

BELLEVUE
Hetel-bar-restaurant
Voor uw zakenlunch of een gezellig diner, het restaurant met het beste CRIOLLO en lekkerste SEAFOOD.
Open: voor lunch van 12.30 u. Voor Diner van 18.00-22.00 u. Tropical sfeer in airconditioning. Maandag na 3.00 u. gesloten. For reservations: tel. 54291/54294.

AVIS
Rent-A-Car
Telephone 614700

Pas ontinkt:
grote siersteking jurken,
ook pils rokken, mooie blouses.
Begy pantalone etc.
Ook schopen en sandalen.
CUBIDO
Plein Zulkertuintje
tel.: 30054

TE KOOP
wegens spoedig vertrek
Chevrolet
Caprice coupe
1979
fully equipped, V-8, slechts
14 maanden oud en 8500
mijlen gereden.
Prijs slechts f. 15.500,- cash
Tel. 44424, Beestdaan 6

VOOR VADERDAG
25% KORTING
op
gereedschapskisten!
ook hebben wij
Tuingereedschap
(ook elektr. en gasoline
maaimachines)
Barets
(ook bierglazen, limonade-
glazen etc.).

Curacao Hardware
Nieuwe Haven
tel. 34498

Te huur
GEM. HUIS
aan de Polarisweg, voor
alleenst. heer, eventueel
ook als kantoor te ge-
bruiken, mogelijkheden
voor opslagplaats aan-
wezig. Brieven te richten
aan Plutostraat 4, Curaçao

**WEEKEND
SPECIAL**
verse snijbloemen
mooi opgemakte
fruitmanden
FLOWERSHOP
MARGRIET
Roodeweg 35 tel. 24656

SPECIAL OFFER
FACTOR FOR MEN
FACTOR COLOGNE
Fresh Amber
Fresh Spice
Wild Ginger
12.95 Fls. 8.50
FACTOR SETS
Fresh Amber
Fresh Spice
COLDWAX • LAZY SHAVE
BODY TALC
22.95 Fls. 16.50
AT ALL BETTER STORES

Presco
Pressure Cooker

Was fl. 70,-
NU Fl. 39,-
Pöskdönstraat 2 Tel. 54001

VADERDAG!
Voor een speciale vader,
een speciaal cadeau.
**Originele antieke
geschenken
vanaf f. 50,-**
Schiedelweg 33 (naast gro-
tenhoor)
Open dinsdag t/m zaterdag
9.30 tot 12.00 uur.

Venezolaans

WILLEMSTAD — Het Curaçao-
tribunaal heeft in de laatste
dagen van het Venezolaanse
regime El Mundo in oekage
ook aandacht besteed aan het
ingeroepen "broodcrack" op
Curaçao dat komt. Alleen de
Lamoy verzorgd in de paghe-
grote reclame voor tchris-
naar Curaçao regelmatig een
artikel. In dit geval onder de
kop Duizend en een nacht,
waarin de mogelijkheid worden
behandeld om een avondje uit te
gaan op Curaçao. Onder meer
komt het restaurant Golden
star aan de beurt als plaats
waar men echt Curaçao
kan smaken. Na een dan-
savond kan men, als de trek
daar is, een nacht bij de
broodcrack sliden. De
Lamoy, 25 gaat ook ook aan
wat men daar kan krijgen aan
eten en drankjes.

**SPECIALE AANBIEDING
VOOR VADERDAG**

LADY SEWING
AUGUSTE RENOA, CHICAGO, THE ART INSTITUTE
MR. & MRS. LEWIS & COBURN MEMORIAL COLLECTION
PARKER Place Vendome
in Goud, Zilver of Laque uitvoering krijgt U gratis bij
Hagemeyer Caracésbeveiliging bij inschrijving van Uw bon een
prachtige reproductie van een van de bekende Franse
schilders.
Krijgt uit: "Belle Vue" by Dufy / Boats in Water Quarters by Monet / Regatta
by Picasso / "On the Terrace" by Renoir / "Moulin Rouge" by Toulouse-Lautrec
"Lady Sewing" by Renoir.

Mundo:

WILLEMSTAD — Diefstal van de
vliegtuig, neemt Rodrik
naar het Venezolaanse
tribunaal El Mundo het
hem onlangs
van ALM vlieg-
vertraging
advankelijk werd ge-
open van niet minder
voor een vlucht van
na de een erg grote
weg. De schiet maakt
dan ook daling kwaad
als begrepen, dat dit
geleid een uitnodiging
hem moet, er actie
worden worden om de
tijd te doen vliegen,
als de schrijver,
een veel geknagd over de
aan bij de Vies, onder-
aan verandering ge-
hoopt dat hetzelfde
met de ALM.

ALM
ALM GROEP N.V.
CONSTRUCTIE ENGINEERS SERVICES GROUP
Capita! Administrators Antilles 10-11 Tel. 30050-30055
Nieuwe Haven
Ontwerp en Advies
voor
Beton- en Staalconstructies
Van 24 JUNI
WIJ AANLOP VAN F. 20
CONTANT
15% KORTING
La Bander
PUNDA

Gifts FOR DAD
DAD WIL appreciate
FAMOUS BRANDS GIFTS

**PALACIO
MERCANTIL**
in het La Ganga gebouw, Pöskdönstraat 86
**ZATERDAG 14 JUNI ZIJN
WIJ OOK GEOPEND.**

WORLD IN A NUTSHELL

TOKYO — Prime minister Masayoshi Ohira, 70, died in hospital today after a heart attack, plunging Japan's ruling Liberal democratic party into crisis 10 days before a general election. Mr. Ohira, one of the architects of Japan's economic boom in the 1960s, became prime minister in December 1978. He was forced to call a general election after his government suffered a parliamentary defeat on a vote of confidence. His death is expected to revive a fierce power struggle with at least three former ministers jostling for the leadership. Chief cabinet secretary Masayoshi Ito has been named acting prime minister.

BEIRUT — Libyan leader Muammar Gaddafi has ordered his revolutionary committees around the world to stop killing Libyan exiles. His comments were carried by the official Libyan news agency SANA last night after two Libyans were shot — one fatally — in Italy as a deadline set by colonel Gaddafi for exiles to return home expired.

MOSCOW — Moscow radio said 150 people had been admitted to hospital in Kabul for treatment after attacks by Afghan rebels using what it called "war gas", Kabul radio, monitored in London, earlier reported that 488 children were taken to hospital after schools were polluted with toxic substances. In Washington, the US

State department said the Soviet Union was beginning to admit that its military intervention in Afghanistan had run into trouble.

VENICE — Leaders of the nine European Common market countries begin a two-day summit today. One of the main topics will be proposals for an EEC initiative to nudge forward the Middle East peace process and a call for the Palestinians to take part in new peace negotiations. In Washington, the White House said Egypt and Israel would send their negotiators to Washington to discuss resumption of the stalled talks on Palestinian self-rule. The date was not given but officials said it would be announced soon.

ALGIERS — Oil-producing states have started announcing

Beurs Amsterdam

20PTNED 56	88.00	VOGRINTEN	118.00
AKZO	24.00	HAGEMEIJER	36.80
HEINELBEH	52.00	INTERNU	24.50
HOOGOVENS	56.00	KONNEDAP	29.90
HVA	16.90	NAARDEN	14.30
PHILIPS	39.10	OGEM	10.00
UNILEVER	17.90	PAKHOD	42.00
KONOLIE	113.40	RINUSCH	48.00
KLM	167.50	EMS	1.30
KNSM	73.00	VNU	90.30
VOMMEREN	233.00	WERELHAV	100.80
SCHIEPVERTU	86.30	WESSANEN	43.00
ABN	287.00	ANTBROUW	180.00
NATNED	11.40	ANTVERP	181.50
ALBHEIJN	67.00	ARUBAELEC	128.00
AMRO	83.50	SURBROUW	491.00
BERGOS	41.50	CONVERTO	184.00
VERKEL	95.00	GOLDMINES	184.00
BOLS	59.20	IKABELMIJ	121.00
BREDBREY	187.50	ROBECO	171.50
BUCHMANN	86.00	ROLINCO	157.20
BIJENKORF	62.00	ALCANAL	110.00
CALVE	152.00	NA 73/471	—
CURHANDMIJ	126.00	NA 61/267	—
ELSEVIER	234.50	NA 5	67
FOKKER	26.10	NA 41/262	220.00
VGLDER	13.50	NMB	220.00
OSTBROEC	28.40	VANDOPP	188.50

price rise from next month following the GPEC conference agreement to set a \$7 dollars a barrel ceiling. But Opec sources said the latest round of increases might be more modest than price rises over the last 18 months.

SPECIAL OFFER

FACTOR FOR MEN

FACTOR COLOGNE
Fresh Amber
Fresh Spice
Wild Ginger
12.95 Fls. 8.50

FACTOR SETS
Fresh Amber
Fresh Spice
COLOGNE + LAZY SHAVE
BODY TALC
22.95 Fls. 16.50

AT ALL BETTER STORES

Sun-inspired resortwear obtainable at



Tropicana
Columbusstraat 10,
tel. 12569

Beurs New York

Acfindustr	32 1/4	Intnlck	21 7/8
Akzona	10 1/2	Intpaper	36
Alcalum	28 1/8	Inttel	18 1/4
Alleghew	15 1/2	Japant	34 1/2
Alleghew	49 1/8	Jmaville	34 1/2
Allumcoem	61 3/4	Kanscity	46 3/8
Amxinc	19 1/2	Kanspow	19 1/2
Amhess	56 3/8	Kenncott	13
Amairlines	8	Kim	54 5/8
Ambradac	76	Kraftco	29 1/2
Amcanc	29 3/8	Krogerco	10 7/8
Amcyno	29 3/8	Litman	46 7/8
Ameleap	18 5/8	Lockheed	24 1/4
Amprpr	35 3/4	Marfild	36 3/4
Amphone	28 1/2	Marinm	27 3/4
Ammotorc	5	Maypart	46 1/2
Amstnddl	43 1/4	Mcalnc	30 3/4
Amsttel	54 1/8	Madonn	71 1/4
Ampecco	20	Merck	22 7/8
Amflico	15 1/4	Mitros	55 1/2
Amcorp	24 3/8	Minnesota	80 1/2
Amstedd	28 1/2	Mohillol	51 3/8
Amrosteel	28	Monsanto	48 1/2
Amstedt	45 7/8	Motorola	23 3/4
Asatld	38 3/8	Nabeco	20 5/8
Asarcolnc	39 3/8	Natcanc	61 1/4
Achlandoll	98 3/8	Natcshr	26 3/8
Atlantich	44	Natdist	23
Bendisco	22	Natgyos	28 1/4
Bethlsteel	20 7/8	Natsteel	4 1/4
Boeing	70 3/8	Nattee	13 3/8
Burlington	70 3/8	Nigaram	49 5/8
Bulinc	69	Niindustr	32 1/8
Burroughs	36 1/2	Norntwest	37 3/4
Candpac	6 7/8	Nrdallhi	32
Callnesk	45 3/4	Millinols	27
Caterpillar	45 3/4	Oilcorp	18 5/8
Celanese	45 3/4	Pacificgas	22 3/8
Chesmanh	32 5/8	Pacificat	4 1/2
Chesleys	6 1/4	Panama	25 1/2
Chrysler	22 5/8	Pasco	31 7/8
Citico	39	Phmoris	40 1/2
Citess	33 1/2	Phillips	51 1/4
Cocacola	14 1/8	Phillipet	23
Colgate2p	19 1/8	Polaroid	76
Colgate	43 1/4	Proterg	19 7/8
Colindic	40 3/4	Publie	33 3/8
Commod	22	Quaker	21 7/8
Commsta	24 3/4	Reacor	65
Consnatg	31	Reliance	21 7/8
Contanco	53	Rep.tee	39 1/8
Contoil	15 1/8	Reynolds	54 1/4
Contelc	55 1/2	Rockwell	86 1/2
Control	69 3/4	Royald	51 1/4
Cpelt	44 1/8	Saleind	4 5/8
Crownell	8 1/8	Schaer	118 1/4
Culbroc	23 3/4	Schlumb	18 1/4
Eastern	30 1/2	Sears	71 3/4
Curtwac	44 3/4	Shelloil	12 7/8
Dartind	34 1/2	Southco	34 1/2
Digital-co	40 7/8	Souther	61 1/2
Dowchem	8 1/2	Soutra	50 1/8
Dupont	5 7/8	Sperry	31 3/8
Eastek	22 1/2	Stbrands	78 7/8
Eastkodak	33 7/8	Stollac	59 1/8
Elpasog	69 1/8	Stollind	21 5/8
Esmarki	14 3/8	Strdrg	77
Exxonc	24 1/8	Sunolico	78 3/4
Florida	26 3/4	Sunolp	43 1/4
Fuoro	30 3/4	Suntex	7 1/2
Fordmot	26 3/4	Tandyc	7 1/2
Frechayf	30 3/4	Tandycraft	37 7/8
Gatcorp	25 7/8	Taracol	37 7/8
Gencable	50 3/8	Texasinstr	18
Genelectr	30	Texasulit	19 3/4
Genfococo	45 7/8	Toledo-ed	12 3/4
Genmotors	5 7/8	Trandco	34 5/8
Genput	84 3/4	Twocentr	58 1/4
Genstet	24 1/4	Unilever	42 3/4
Gettyoil	18 1/2	Unioncarb	12
Gillette	12 7/8	Unifol	57 1/2
Goodrich	38	Unifol	44 1/2
Goodyear	16 1/4	Unipac	3 3/4
Grace-c	44 1/4	Unroyal	13 1/4
Gulfolica	40 1/4	Unbrands	43 3/4
Gulfoli	22 1/4	Unch	18 3/8
Hercos	30 7/8	Unsteel	19 7/8
Heller	80 1/4	Warner	32 1/4
Hilton	25 7/8	Westbranc	20 1/2
Henneyw	37 5/8	Westunion	23 1/4
Illecentr	12 1/8	Westingh	27 3/8
Impoll	58 1/8	Whellabr	25 1/2
Indico	22 1/4	Woolworth	34
Intbus	25 3/4	Wrigley	57 1/4
Intflav	22 5/8	Xerox	—

Resignation ULF-leader in Trinidad

PORT-OF-SPAIN — Former leader of the Opposition United Labour Front (ULF), Basdeo Panday, has told party members that his resignation from the position was aimed at giving the party its only hope of winning the 1981 general elections. Mr Panday's resignation had followed a recent defeat the

ULF suffered in local government elections here, having lost control of its traditional seats. The Express said Panday told members that the party would become "one hundred times stronger as a result of my action". "A leader has the moral duty to resign when he has lost the support of the people. I have

done that and my conscience is clear". He urged the party to form "new alliances" to broaden its base in the country. According to Mr Panday, his resignation was not "an indication that I have given up the struggle, but it is an indication that I have committed myself to a greater struggle", the Express said.

IF YOU HAVE THE EXPERIENCE AND WANT TO BE PART OF A TEAM THAT BUILDS TODAY WITH THE TECHNOLOGY OF TOMORROW — THEN



NEEDS YOU

We at Aerocon want experienced and skilled craftsmen to join our building team. We offer top pay, comprehensive benefits and steady employment for:

Carpenters
Steelmen
Electricians

Foremen

Masons
Plumbers
Mechanics

WE WANT ONLY PROFESSIONALS. IF YOU ARE QUALIFIED — THEN WRITE TO:

Director of Personnel
Aerocon Building Systems Company
Suite 1, The Plaza Building
Philipsburg, Sint Maarten
Netherlands Antilles

Please include: your name, age, skills, years experience, nationality, earliest date you can start work, full postal address and, if available, a telephone number where you can be reached.

BUILD YOUR FUTURE TODAY WITH THE TECHNOLOGY OF TOMORROW — JOIN THE AEROCON TEAM NOW!

BOTICA DEL PUEBLO

de Ruyterkade 7A SPECIALS Breedestraat 82 (O)

COLGATE
Family size toothpaste
7. oz
F. 3.85
SPECIAL F. 2,99

BIGEN (Black no.59)
f. 3.75
SPECIAL F. 3,25

DIANNE K egg shampoo
32. oz
f. 4.50
SPECIAL F. 2,99

STAYFREE
maxi pads di 10
f. 3.16
SPECIAL F. 2,44

Koersen Centrale Bank

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.55	1.55	1.57
PND STERLING	4.12	4.13	4.24
NED GLD	91.83	92.55	93.55
BOLIVAR	48.91	41.53	42.43
ZW FRANS	109.32	110.04	110.84
FR FRANS	—	43.41	44.11
DUITS MARK	109.35	101.57	102.57
SUR GLD	—	100.07	100.57
IT LIRE	1.33	2.13	2.15

Paranda

HOW WHEN & WHERE TO WINE, DINE, DANCE AND BE ENTERTAINED IN CURACAO



INDONESIA RESTAURANT & BAR

Nasi Rames, Nasi Goreng Rijsttafel at Lunch, Rijsttafel evenings. Tel. 12915. Restaurant open from 12 to 3 and 6 to 11 p.m. Closed Sundays. Reservations request Coat & tie after 6 p.m. Please. Airconditioned.

Bar Restaurant Tamarijn

Is you are really interested in a good local meal then go to the Tamarijn Bar Restaurant. Fully airconditioned and in a quiet area, you are assured of good digestive service. We serve only fresh Curacao food. Open from 11:00 am - 1:00 am. For reservation call 84538. Schottegatweg West 165 - East of post five.



SEAFOOD RESTAURANT COCKTAIL LOUNGE and DANCING

Open Monday /Friday
Lunch 12 - 2 p.m., Dinner 7 - 11 p.m.
Dancing & Snack available from 11 p.m. thru 3 a.m.
Saturday & Sunday dinner & dancing.
Le Reef ONLY for those of you who appreciate well prepared, delicious seafood.
Fridays & Saturdays live music by Jan Clara and his Recifs.
All Wednesdays after 10 p.m. local musicians get together.
Tuesdays after 10 p.m. Mexican evening.
LE REEF THE PLACE TO GO FOR SEAFOOD.
Curacao's first exclusive seafood restaurant. Located in Riffort (used as a jail many years ago). For reservation tel. 23824.

NAICKS' PLACE

THE RIGHT PLACE... THE ONLY PLACE... TO WORK YOUR BODY ANY NIGHT OF THE WEEK. STARTING AT 10, THIS DISCO WON'T QUIT 'TILL YOU DO!

Private Disco Club, but visitors are more than welcome!
Lindbergweg 32. Tel. 14640.



JACQUES KAYAL will entertain you in the Willemstad Supper Club and Tambu Lounge. Dance music by Norman Moron and his combo.
Thurs: Shipwreck Barbecue Party & Folkloric show at the Pisca Fort... 7:30 p.m.
Sat: Showtime in Willemstad Supper Club & Tambu Room 10:00 p.m. to midnight.
Sun: International Buffet & Showtime in Willemstad Club 10:00 p.m. (no Rijsttafel).

PISCA BAR is open & alive from 11 p.m. to 1 a.m. CASINO wheels & deals every nite from 9, sports shirts welcome
Thursday GOURMET DINING and INDONESIAN RIJSTTAPEL plus show nite at 10:00 p.m. except Thursday in the WILLEMSTAD SUPPER CLUB.

CURACAO HILTON HOTEL AND CASINO

For reservation phone 25000.

READ PARANDA TO KNOW WHERE TO WINE, DINE, DANCE AND BE ENTERTAINED.

Enjoy **Coca-Cola**
Anywhere! Anytime! Anyhow!

Three Fantastic Frommer Frolics

FRIDAY AT EIGHT... Calypso Night with the "Jump Up" music of the KLM Steelband. Exciting fire and limbo plus limbo contest.
SATURDAY AT EIGHT... Caribbean Night with Cuminda Criollo and featuring the colorful folkloric group "Nos Antilla."
SUNDAY AT EIGHT... Mexican Night with A la Carte dinner and Mexican music by Mariachi Fortuna.



the hornet's are there nightly to entertain you wherever the action is at the Arthur Frommer.

Hotel Arthur Frommer

"Royal" Entertainment At The Princess Isles

DAILY: Breakfast from 7 am - 10 am.
DAILY in the LAMP SUPPERCLUB RESTAURANT Ala carte dinner from 7 - 11 pm.
HAPPY HOUR from 5:30 - 7:30 pm.
DAILY: In the Tropical Cocktail Lounge from 10:00 pm - 11:00 pm.
THURSDAY Steak & Bake each week with show time "ANNIE" the Belly Dancer.
Create night native food served on Monday with local folkloric show. Mini B.B.Q. on Sundays from 12:00 - 3:00 pm with music.

Princess Isles HOTEL & CASINO TEL: 14944



LA CAVE DE NEPTUNE PRESENTS

THE GLORIA NORMANDA SHOW

Tambora y Bongo Antillano... Showtime: Weekdays 11 pm. Friday & Saturday 2 shows: 11 pm & 1 am. Cover charge fls. 7.- plus min. consumption of fls. 10.- per person. Live music by Plaza Combo for your dancing pleasure. Monday Closed.

The Penthouse Dining Room & Lounge. For dinner or a drink atop of Willemstad. Sensational view. Table d'Hotel menu (3 course meals) from fls. 28.-. Open Wed. to Sun. from 7 pm to 11:30 pm.

THE WATERORT, enjoy lunch or dinner in a unique atmosphere. Prices start at fls. 9.-. Open Mon. to Fri. 11:30 am - 2:30 pm, 7 pm to 11 pm.

KINI KINI BAR 10 am to 2 am Sun. to Thurs. 11 am to 3 am Fri. & Sat. Jackie at the piano, combo dance music. Happy Hour 5 pm to 7 pm daily.

Curacao Plaza Hotel & Casino

Apollinaris FOR SMOOTH DIGESTION

TAKE HOME SOME TODAY!

super TA MIHO

ICE CREAM - MILK - JUICE



NO SNACK, NO MEAL, NO PARANDA IS COMPLETE WITHOUT

AMSTEL

THE PUREST BEER IN THE WORLD!



FOR GREAT CHINESE FOOD! THE GREAT WALL



12 to 10:30 p.m. Closed Mondays. Telephone 37694. In Centro Comercial Antilla.

